



Καταθέτουν τις θέσεις, τους στόχους, τις επιδιώξεις και τις προτεραιότητές τους για τον Κορμακίτη.



ΣΕΛΙΔΕΣ 4-5



# Ο ΤΥΠΟΣ των Μαρωνιτών

ΜΗΝΙΑΙΑ ΕΝΗΜΕΡΩΤΙΚΗ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ - ΑΡ. ΦΥΛΛΟΥ 59 - ΕΤΟΣ 60



## → Η Ελένη Μαύρου με τους Μαρωνίτες

Η υποψήφια Δήμαρχος Λευκωσίας βρέθηκε στην Πύλη Πάφου και συνάντησε τους Μαρωνίτες.

ΣΕΛΙΔΑ 6

## • ΒΑΤΙΚΑΝΟ ΚΑΙ ΦΑΝΑΡΙ ΣΕ ΑΔΕΛΦΙΚΟ ΔΙΑΛΟΓΟ

# ΤΕΛΙΚΟΣ ΣΤΟΧΟΣ η πλήρης ένωση



ΟΛΕΣ ΟΙ ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΕΣ ΤΗΣ ΕΠΙΣΚΕΨΗΣ ΤΟΥ ΠΑΠΑ ΣΤΟ ΦΑΝΑΡΙ ΣΤΗ ΣΕΛΙΔΑ 3.



## → Έτοιμα τα ψηφοδέλτια

Δείγματα των ψηφοδελτίων για την εκλογή Κοινοταρχών στα τέσσερα Μαρωνίτικα χωριά παρουσιάζει ο «Τ».

ΣΕΛΙΔΑ 15



## → Ο Σπαρτάλλης στον «ΚΟΡΜΑΚΙΤΗ»

Την τεχνική ηγεσία της ποδοσφαιρικής ομάδας του «ΚΟΡΜΑΚΙΤΗ» αναλαμβάνει ο Γεώργιος Σπαρτάλλης.

ΣΕΛΙΔΑ 18

Πλησιάζουν Χριστούγεννα και όλα γύρω μας μοιάζουν γιορτινά. Προετοιμασίες παντού, δέντρα φωτισμένα, βιτρίνες στολισμένες και καμπάνες να ηχούν. Χαρά, αγάπη και ελπίδα κυριεύουν όλους αυτές τις Άγιες μέρες. Τα Χριστούγεννα είναι για όλους μια καινούρια αρχή γεμάτη προσδοκίες. Και η φάτνη σύμβολο της Θείας Γέννησης, όπως αυτή που ξαναφτιάχνεται στην εκκλησία του Αγίου Γεωργίου στον Κορμακί-



τη. Με σεμνότητα και ταπεινότητα οι Μαρωνίτες της Κύπρου άρχισαν και αυτοί τις προετοιμασίες για τη μεγάλη αυτή εορτή του Χριστιανισμού. Και περιμένουν πως η γέννηση του Θείου Βρέφους θα ανατείλει καλύτερες ημέρες για την κοινότητα των Μαρωνιτών και την πατρίδα τους την Κύπρο. Ας δώσουν όλοι το παρόν τους στα σεσπερινά που θα μας οδηγήσουν με κατανύξη στην Άγια Νύχτα των Χριστουγέννων.

ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΑ ΣΤΟΝ ΥΠΟΛΟΓΙΣΤΗ ΣΑΣ ΟΛΑ ΤΑ ΝΕΑ ΤΩΝ ΜΑΡΩΝΙΤΩΝ

[www.typosmaroniton.com](http://www.typosmaroniton.com)

Για να τα ξέρετε ΟΛΑ και να τα ξέρετε ΤΩΡΑ!!!



ΧΡΗΣΙΜΑ ΤΗΛΕΦΩΝΑ

Άμεση ανάγκη.....	112/199
Πρώτες Βοήθειες.....	199/112
A.T.H.K. Βλάβες.....	800 00 197
A.H.K. Βλάβες.....	1800
Πληροφορίες Καταλόγου.....	11892
Κέντρο Άμεσης Βοήθειας Βίας.....	1440
Αστυνομία /Πυροσβεστική.....	112/199
Αναφορά Δασκών Πυρκαγιών.....	1407
Κέντρο Πληροφόρησης Φαρμάκων και Δηλητηριάσεων.....	1401
Αιός Συμβουλευτικό Κέντρο.....	22305155
Κίνηση Συμπάρτασης.....	99609070
AIDS (7.00 10.00 μ.μ.).....	99664883
Ναρκωτικά: Υπηρεσία Άμεσης Ανταπόκρισης.....	1410/ 22304862
Κέντρο Συντονισμού Έρευνας / Διάσωσης (ΚΣΕΔ).....	1441
Ώρα.....	1895
Εξυπηρέτηση Πελατών ΑΤΗΚ.....	132
Πληροφορίες Εξωτερικού.....	194
Συνδιαλέξεις Εξωτερικού.....	198
Αξωματικός Υπηρεσίας Αστυνομίας.....	1499
Αρχηγείο Αστυνομίας.....	1460
Υπηρεσία Δίωξης Ναρκωτικών.....	1498
Αστυνομία Βρετανικών Βάσεων.....	1443

<b>ΛΕΥΚΩΣΙΑ</b>	
Γενικό Νοσοκομείο.....	22801400
Μακάριο Νοσοκομείο.....	22405000
Πρώτες Βοήθειες.....	22801475
Αστικές Συγκοινωνίες.....	22665814
Αρχή Ηλεκτρισμού.....	22845000
Πυροσβεστική Υπηρεσία.....	22802150
Συμβούλιο Υδατοπρομήθειας.....	22698000
Αστυνομική Διεύθυνση.....	22802020
Τουριστικές πληροφορίες.....	22691100
Κυπριακές Αερογραμμές.....	8000008
Ταχυδρομείο.....	22805719

<b>ΛΕΜΕΣΟΣ</b>	
Αστικές Συγκοινωνίες.....	25354050
Νέο Νοσοκομείο.....	25801100
Παλιό Νοσοκομείο.....	25305333
Πρώτες Βοήθειες.....	25305770
Πυροσβεστική.....	25805400
Αστυνομία.....	25805050
Αρχή Ηλεκτρισμού.....	25373534
(πληροφορίες).....	25849000
Λιμάνι.....	25819200
Συμβούλιο Υδατοπρομήθειας.....	25830000
Τουριστικές Πληροφορίες.....	25362756

<b>ΛΑΡΝΑΚΑ</b>	
Νέο Νοσοκομείο.....	24800500
Παλιό Νοσοκομείο.....	24304312
Πρώτες Βοήθειες.....	24304322
Αεροδρόμιο Λάρνακας.....	778833
Κυπριακές Αερογραμμές (αφίξεις αναχωρήσεις).....	24643300
Κρατήσεις θέσεων.....	24692700
Ολυμπιακή (αφίξεις/αναχωρήσεις).....	24643323
Ταχυδρομείο.....	24802450
Αστυνομική Διεύθυνση.....	24804040
Τουριστικές Πληροφορίες.....	24654322
Πυροσβεστική.....	24804280
Πυροσβεστική αερ.....	24804350
Λιμάνι.....	24815225
Συμβούλιο Υδατοπρομήθειας.....	24822400

<b>ΠΑΦΟΣ</b>	
Αεροδρόμιο Πάφου.....	778833
Αστικές Συγκοινωνίες.....	26934252
Νοσοκομείο.....	26803100
Πρώτες Βοήθειες.....	26803145
Αρχή Ηλεκτρισμού.....	26841100
Υδρευση.....	26932374
Αστυνομία.....	26806060
Αστυνομική Διεύθυνση.....	26306148
Πυροσβεστική.....	26806272
Τουριστικές Πληροφορίες.....	26932841
Ταχυδρομείο.....	26306221
Λιμενική Αστυνομία.....	26946840

<b>ΠΑΡΑΛΙΜΝΙ</b>	
Νοσοκομείο.....	23821211
Αρχή Ηλεκτρισμού.....	23821277
(εκτός ωρών γραφείου).....	24633218
Υδρευση.....	23821323
(Νυχτερινή Υπηρεσία).....	99658230
Αστυνομική Διεύθυνση.....	23803030
Πυροσβεστική Αμμοχώστου.....	23803232
Τουριστικές Πληροφορίες.....	23721100
Ταχυδρομείο.....	23821444
.....	23833480

<b>ΑΓΡΟΤΙΚΑ ΥΓ. ΚΕΝΤΡΑ</b>	
Αγρός.....	25521317
Αθηνών.....	24522328
Ακάκι.....	22821080
Ευρύχου.....	22932459
Κάμπος.....	22942686
Κυπερούντα.....	25532021
Λευκάρα.....	24342429
Πεδουλάς.....	22952459
Πλάτρες.....	25422224
Πόλη Χρυσούχους.....	26321431
Πωμός.....	26342338
Πύργος.....	26522353

# Χρονογράφος

## στιγμές από την ιστορία



**Η οικογενειακή φωτογραφία** είναι παρμένη από την είσοδο του Δημοτικού Θεάτρου Λευκωσίας και απεικονίζει την κεντρική επιτελική ομάδα της Καθολικής Νεολογίας Μαρωνιτών η οποία είχε την ευθύνη της διοργάνωσης των λαμπρών εκδηλώσεων με τις οποίες γιορτάστηκαν τα δεκάχρονα της οργάνωσης το 1997. Διακρίνονται από δεξιά (μπροστινή σειρά) οι Ηλίας Φρα-

γκίκου, Γιαννάκης Μούσας, Τούλα Σιαμιούτη, Γιώργος Σιαμιούτη, Μάριος Πεππή, Νάνου Κοντού, και Μαρία Σολωμού. Στην πίσω σειρά από δεξιά διακρίνονται οι Αντώνης Φραγκούδης, Πέππος Πεππή, Μιχάλης Σκούλλος, Τάσος Τσιουτσούκης, Γιώργος Τσαγγαράς, Κουμμέτος Κατσιολούδης και Γιαννάκης Διόλας.

## άποψη

**Α**υτό ήταν το κίνητρό μου για να καταθέσω την υποψηφιότητά μου ως κοινοτάρχης του στρατοκρατούμενου χωριού μας που ποδοπατείται εδώ και 32 χρόνια από τον

τέχω σε οποιαδήποτε προστριβή ή ρήξη που διαφαίνεται να αναπτύσσεται μεταξύ των κατοίκων του χωριού μου λόγω των προσεχών κοινοτικών εκλογών. Η ιστορία εμού και της οικογένειάς μου

τούς. Είμαι βέβαιη ότι η ενέργεια μου αυτή θα χαιρετιστεί από πολλούς και μερικοί θα προβληματισθούν για το καλό και το μέλλον της Αγίας Μαρίας.

Δεν έχουμε την πολυτέλεια του χρόνου για μίση και αντιζηλίες εξαιτίας μιας μικρής σφραγίδας χωρίς χωριό, αλλά όλοι μαζί να δουλέψουμε σκληρά για να κρατήσουμε την ταυτότητά μας για το καλό των παιδιών μας που στην πλειοψηφία τους δεν το γνωρίζουν.

Για τον καθένα μας χωριστά και για όλους μας γενικά υπάρχουν πολλές επάλξεις προσφοράς και εύχομαι και προσεύχομαι για καλύτερες μέρες.

Εγώ προσωπικά αλλά και σαν οικογένεια καταθέτουμε ξεκάθαρα τη θέση μας που είναι και κρυστάλλινη. Θα είμαστε στο πλευρό αυτού που θα εκλεγεί και στο πλευρό αυτών που δεν θα εκλεγούν. Θα είμαστε στο πλευρό της Αγίας Μαρίας που θα είναι ο ΝΙΚΗΤΗΣ των εκλογών. Αγαπάω την Αγία Μαρίνα και όλους εσάς.

**Φίλια Μελά**  
19 Νοεμβρίου, 2006

### ΕΠΙΣΤΟΛΗ ΠΡΟΣ ΤΟΥΣ ΑΗ-ΜΑΡΙΝΙΩΤΕΣ

## Η αγάπη, η ενότητα και προσφορά είναι στοιχεία προόδου ευημερίας και ευτυχίας

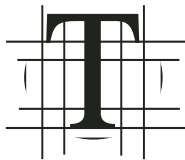
τούρκο εισβολέα. Με μια ΑΛΛΙΩΤΙΚΗ φιλοσοφία και με ένα ΔΙΑΦΟΡΕΤΙΚΟ ΣΧΕΔΙΑΣΜΟ η υποψηφιότητά μου έμελλε να δώσει μια νέα δυναμική αγάπη, ενότητα και προσφορά για τη γρήγορη αποστρατικοποίηση και επιστροφή. Σεβόμενη πλήρως την Δημοκρατία, τις Δημοκρατικές Διαδικασίες και Αξίες μετά την εξέλιξη που πήραν τα πράγματα, με την υποβολή πολλών υποψηφιοτήτων, κατόπιν σοβαρού προβληματισμού, παρά τη ΣΙΓΟΥΡΗ νίκη, αποφάσισα να αποσύρω την υποψηφιότητά μου για να μη συμμε-

είναι γραμμένη και η προσφορά της προς όλους τους συγχωριανούς και την πατρίδα μας γενικά είναι πολύ γνωστή. Σε καμία περίπτωση θα βάζαμε έστω και το πιο μικρό χαλίκι της διάσπασης και της διχόνοιας, στοιχεία που διαφαίνονται να ξαυαζωντανεύουν και που απευχόμαστε να μην συμβεί κάτι τέτοιο. Χαιρόμαστε για την αγάπη, χαιρόμαστε για την ενότητα, χαιρόμαστε για την πρόοδο και την ευημερία ενός έκαστου και όλων, για τη δημιουργία μιας υγιούς κοινότητας που αρκετοί αγωνίζονται σθεναρά και ΕΜΠΡΑΚΤΑ για τους στόχους αυ-

## Ο ΤΥΠΟΣ

### ΜΗΝΙΑΙΑ ΣΥΝΔΡΟΜΗΤΙΚΗ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ

- Πλουτάρχου 8, Διαμ. 101,2406 Έγκωμη, Λευκωσία
- Φαξ: 22681018
- Email: typos21news@cytanet.com.cy
- Ιστοσελίδα: www.typosmaroniton.com
- Εκδίδεται και διευθύνεται από Συντακτική Επιτροπή
- Εκτύπωση: Τυπογραφεία PRINTCO, Λευκωσία



### ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ

Παρακαλούνται όλοι οι συνδρομητές της εφημερίδας, όπως ενημερώνουν άμεσα και με ακρίβεια (οδός, αριθμός και ταχυδρομικό κώδικα), τον «Τ» για οποιαδήποτε αλλαγή ή και προσθήκη νέων διευθύνσεων.



ΟΔΟΙΠΟΡΙΚΟ ΣΤΗΝ ΙΣΤΟΡΙΚΗ ΕΠΙΣΚΕΨΗ ΤΟΥ ΠΑΠΑ ΣΤΗΝ ΠΟΛΗ ΚΑΙ ΣΤΟ ΦΑΝΑΡΙ



# Με στόχο την πλήρη ένωση

Σ' έναν κόσμο που χαρακτηρίζεται από έντονες συγκρούσεις, αντιθέσεις που φτάνουν ως την εκθροπή, εγωιστικά πάθη και ατέλειωτη κακία, ποια άραγε νάναι η θέση των θρησκειών και των μνημύτων τους; Σ' έναν κόσμο που ο σπόρος του Ευαγγελικού μηνύματος του Χριστού αδυνατεί να ριζώσει και

να καρπίσει, ποιές άραγε ενέργειες επιβάλλονται; Και τελικά, ποιο ουσιαστικό νόημα θα δώσουμε σ' αυτή τη συνάντηση; Αυτές και άλλες σκέψεις κάναμε οι πέντε εξωτερικοί συνεργάτες της Βιβλιοθήκης του Βατικανού καθώς φτάναμε στην Κων/πολη τον πρωί της Τετάρτης 29/11. Σκοπός μας να

καλύψουμε αρχαικά την επίσκεψη και τις διαβουλεύσεις που θα γίνονταν για τον Εκκλησιαστικό διάλογο. Η δική μου συμβοή θα ήταν ο φιλοσοφικός έλεγχος των ελλησικών κειμένων και η όσο το δυνατόν πιστότερη ξενόγλωσση απόδοσή τους.

**Τ**ο κλίμα όσο εκρηχτικό κι αν ήταν τις προηγούμενες μέρες σήμερα επικρατούσε ηρεμία. Γι' αυτό φρόντισε και ο ίδιος ο Πάπας με τις υποστηρικτικές προς την ένταξη της Τουρκίας στην Ε.Ε. δηλώσεις τόσο στο αεροδρόμιο όσο και αργότερα στο Μουσουλείο του Ατατούρκ και στον Ναό της Μαρίας Παρθένου στην Έφεσο. Θέση που την υποδέχτηκαν με ικανοποίηση οι Μουσουλμάνοι της Τουρκίας ακόμα και οι πιο ακραίοι που παρά τις έντονες διαμαρτυρίες τους έδειχναν καθαροσυχασμένοι. Φαίνεται πως η προσπάθεια τους ήταν περισσότερο για ενίσχυση της παρουσίας τους στα εσωτερικά του κράτους ή έστω ένας πολιτικός ελιγμός και όχι παρακινούμενη από ένα αντιπαπικό μένος. Πράγμα που αντιλήφθηκαν μετά την επίσκεψη του Πάπα στο Μπλε Τζαμί στο οποίο η συμπεροσευχή με τους Ισλαμιστές έδωσε ακόμα μια ώθηση στο να αλλάξει το όλο κλίμα. Και να σκεφτεί κανείς πως δεν έγινε ούτε λόγος για την ομιλία του Πάπα τον Σεπτέμβριο στη Γερμανία που τόσο σάλο και αντιδράσεις δημιούργησε.



Σε μια ήρεμη και καλά αστυνουμεμένη Πόλη φτάσαμε στη Νουσιταούρα και το απόγευμα κινήσαμε για την περιοχή του Φαναρίου όπου βρίσκεται το Πατριαρχείο. Η υποδοχή του Πάπα ήταν πραγματικά λαμπρή και μεγαλειώδης. Ασταμάτητα χειροκροτήματα, οι βαμπάνες να χτυπούν χαρμόσυνα και οι βυζαντινός χορός να ψάλλει τους ειδικούς για την περίπτωση συνταχθέντες ύμνους. Πατριαρχής και Πάπας προσκυνούν το Ιερό Ευαγγέλιο ενώ όλο το εκκλησιασμά διακατεχόταν από αγνή συγκίνηση και κατάνυξη. Ιδιαίτερα συγκινητική στιγμή όταν και οι δύο Προκαθήμενοι απήγγειλαν από κοινού στα ελληνικά το «Πάτερ ημών. Πριν το τέλος της δοξολογίας ο Πατριάρχης Βαρθολομαίος καλοσύρισε τον Πάπα: «Σας υποδεχόμαστε στην ιερή και ιστο-

ρική πόλη μας με αισθήματα ειλικρινούς χαράς και ικανοποίησης» είπε ο Πατριάρχης συνεχίζοντας με μια σύντομη αναφορά στη σημασία που είχε η πόλη της Κωνσταντινούπολης στην πορεία του Χριστιανισμού. Ο Πατριάρχης μίλησε για τους προηγούμενους Πάπες και Πατριάρχες που «συναισθάνθηκαν την ανεκτίμητη αξία και συγχρόνως την επείγουσα ανάγκη τέτοιων συναντήσεων στην πορεία της συμπλήρωσης μέσω ενός διαλόγου αγάπης και αλήθειας». Ο χειρισμός του Πατριάρχη κατέληξε με την φράση «Προσφυλέστατε Αδελφέ, καλώς ήλθατε! «Ευλογημένος ο ερχόμενος εν ονόματι Κυρίου». Από την πλευρά του ο Πάπας μίλησε με θερμά λόγια για τον Πατριάρχη ευχαριστώντας τον «για την φιλοξενία και την καλή θέληση». Είπε στα ελληνικά τη φράση «Ο Θεός αγάπη εστίν» και αναφέρθηκε με

ιδιαιτέρα θετικό. Ακολούθησε κατ' ιδίαν συνάντηση των δύο ανδρών στο γραφείο του Πατριάρχη. Από πλευράς Οικουμενικού Πατριαρχείου παρόντες ήταν ο Αρχιεπίσκοπος Αμερικής κ. Δημήτριος και ο Μητροπολίτης Περγάμου κ. Ιωάννης. Από πλευράς Βατικανού οι Καρδινάλιοι Περτόνε και Κάστερ. (Αξίζει να σημειωθεί ότι πρόκειται για την πρώτη επίσημη επίσκεψη που πραγματοποιείται στην Κωνσταντινούπολη Προκαθήμενος της Ρωμαιοκαθολικής Εκκλησίας τα τελευταία 27 χρόνια. Η προηγούμενη πραγματοποιήθηκε το 1979 όταν ο αείμνηστος Πατριάρχης Δημήτριος υποδέχτηκε στην Κωνσταντινούπολη τον μακαριστό Πάπα Ιωάννη Παύλο Β'. Αποτελεί δε ιστορική συνέχεια των συναντήσεων που είχαν ο Πατριάρχης Αθηναγόρας και ο Πάπας Παύλος ΣΤ', που οδήγησαν στην άρση των Αναθεμάτων, τα οποία συνόδευσαν

Ο συνεργάτης του «Τ» Αντώνης Μ. Φραγκίσκου ήταν εκεί και μας μεταφέρει τις ιστορικές στιγμές

το μεγάλο Σχίσμα του 1054 που διαίρεσε τον Χριστιανισμό.)

● **Πέμπτη 30/11**  
Στο προαύλιο του Ι.Ναού του Αγίου Γεωργίου με το «Εγκόλπιο του Αναγνώστου» στο χέρι ακούσαμε την ακολουθία του Όρθρου. Ο Πάπας έφτασε με τη συνοδεία του λίγο πριν αρχίσει η Θεία Λειτουργία την οποία παρακολούθησε καθήμενος στο παραθρόνιο. Μετά τον ασπασμό ειρήνης που αντάλλαξαν ο Πάπας και Πατριάρχης, ακολούθησαν οι προσφωνήσεις. Στην προσφώνηση του, ο Οικουμενικός Πατριάρχης χαρακτήρισε «ευλογία του Θεού» την παρουσία του «Επισκόπου της Πρεσβυτέρας Ρώμης» στην Θρονική εορτή του Οικουμενικού Πατριαρχείου και εξέφρασε τη θλίψη του που ακόμη δεν έχει καταστεί δυνατή η ένωση των δύο Εκκλησιών. Μίλησε για «την ανάγκη να φτάσουμε στην ενότητα τόσο της πίστης όσο και της προσευχής. Κλίνουμε λοιπόν τα γόνατα με ταπεινωση και μετάνοια μπροστά στον ζωντανό Θεό και Κύριο μας Ιησού Χριστό, του οποίου το Πανάγιο όνομα φέρομε και του οποίου τον άρραφο Χίτωνά παραταύτα διαφέραμε. Ομολογούμε με λύπη ότι δεν μπορούμε ακόμη να τελούμε τα ιερά μυστήρια ενωμένοι και προσευχόμαστε για τη μέρα, κατά την οποία η μυστηριακή αυτή ενότητα θα πραγματοποιηθεί στην πληρότητά της».

Συνέχεια στη σελ. 23



## Ηλίας Κατσιοθούδης Με κέντρο τον άνθρωπο

**1. Γιατί αποφασίσατε να διεκδικήσετε τη θέση του κοινοτάρχη Κορμακίτης; Ποιο είναι οι στόχοι σας και ποιο το όραμα σας για τον Κορμακίτη;**

Απ. Πιστεύω ότι ο Κορμακίτης πρέπει να γυρίσει σελίδα. Οι αντιπαραθέσεις, οι οξύτητες και ο διχασμός έχουν επιφέρει πολλά δεινά στο χωριό μας. Έφθασε η ώρα να αφήσουμε πίσω μας το κακό παρελθόν και να εργαστούμε όλοι για ένα καλύτερο μέλλον. Οι εκλογές της 17ης Δεκεμβρίου προσφέρουν μια χρυσή ευκαιρία για να κάνουμε ένα καινούργιο ξεκίνημα. Σε αυτό το νέο ξεκίνημα ο Κορμακίτης έχει ανάγκη από νέα πρόσωπα. Πρόσωπα που δεν θα κουβαλούν μαζί τους και που ούτε θα θυμίζουν το διχαστικό παρελθόν. Έχω την αίσθηση ότι μπορώ να ηγηθώ της κοινότητας Κορμακίτη αυτή την κρίσιμη περίοδο και να την οδηγήσω μαζί με το κοινοτικό συμβούλιο που θα εκλεγεί σε ασφαλή λιμάνια. Βρίσκομαι για τριάντα ολόκληρα χρόνια στην πρώτη γραμμή του αγώνα και έχω όλα αυτά τα χρόνια αποδείξει την αγάπη μου και το ενδιαφέρον μου προς τον

κόσμο του Κορμακίτη. Σε καιρούς μάστιχα ανύποπτους και χωρίς κανένα όφελος η ανταλλαγή. Αισθάνομαι ότι μπορώ να πρεσβεύσω το όραμα που κάθε μέλος της σκληρά δοκιμαζόμενης κοινότητας του Κορμακίτη για συνεργασία, συνεννόηση, διάλογο, διεκδίκηση που θα φέρουν με τη σειρά τους την επιστροφή, την πρόοδο, την ανάπτυξη και την ευημερία στο χωριό μας και στους απαιταχού κατοίκους του.

**2. Ποια θεωρείτε εσείς ότι είναι τα κυριότερα προβλήματα που αντιμετωπίζει σήμερα ο Κορμακίτης και ποιες θα είναι οι προτεραιότητές σας σε περίπτωση που εκλεγείτε στη θέση του κοινοτάρχη;**

Απ. Όπως γνωρίζετε ο Κορμακίτης είναι αφ' εαυτού μια πολύπλοκη υπόθεση. Μοναδική θα έλεγε κανείς. Οι περιουσίες μας, οι εκκλησίες μας, οι τόποι μας είναι στην άλλη πλευρά ενώ το 95% του κόσμου του Κορμακίτη ζει στην προσφυγιά. Οι εγκλωβισμένοι μας που κρατούν στη ζωή το όνειρο της επιστροφής είναι εκεί και χρει-

άζονται την συνεχή μας στήριξη. Ο κόσμος που θέλει να επιστρέψει, όλοι αυτοί που ξεδεύουν δεκάδες χιλιάδες λίρες για να αποκτήσουν μια στέγη εκεί στον Κορμακίτη χρειάζονται την υποστήριξη μας. Είναι και οι πρόσφυγες που μας θέλουν δίπλα τους, δίπλα στα προβλήματα τους. Τα παιδιά τους χρειάζονται βοήθεια για να βρουν μια μόνιμη αξιοπρεπή εργασία ή στην αντιμετώπιση των καθημερινών προβλημάτων όπως για παράδειγμα της υγείας. Όλα αυτά είναι για μένα στόχοι και προτεραιότητες. Με ενδιαφέρει η επιστροφή, η δημιουργία συνθηκών επιστροφής που θα φέρουν την πρόοδο και την ανάπτυξη. Με ενδιαφέρει όμως και ο συγχωριανός μου τον οποίο πρέπει να συνεχίσω ενδυναμωμένος να βοηθώ και να στηρίζω.

**3. Όλοι γνωρίζουμε ότι αρκετά από τα προβλήματα που αντιμετωπίζει σήμερα ο Κορμακίτης έχουν τις ρίζες τους στο γεγονός ότι δεν υπήρξε μέχρι σήμερα η αναμενόμενη συνεργασία ανάμεσα στον νόμι-**

**μο κοινοτάρχη που διορίζει η Κυπριακή Δημοκρατία και στον «κοινοτάρχη» που είτε διορίζεται, είτε εκλέγεται μέσα από διαδικασίες που καθόρισαν οι Τουρκοκυπριακές αρχές. Πως σχολιάζετε αυτή την άποψη; Σε περίπτωση που εσείς εκλεγείτε δεσμεύστε ότι θα συνεργαστείτε για τον καλό του Κορμακίτη;**

Απ. Είναι ρητή και κατηγορηματική μου δέσμευση ότι θα συνεργαστώ με οποιονδήποτε για το καλό του Κορμακίτη. Άλλωστε όλα αυτά τα χρόνια δεν έχω ποτέ μου ξεχωρίσει τους ανθρώπους. Και αυτό το μαρτυρά και η ευρύτατη τη στήριξη που τυγχάνει η υποψηφιότητά μου από ανθρώπους που προέρχονται απ' όλα τα φάσματα της κοινότητας. Και όπως σας έχω αναφέρει προηγουμένως αυτός είναι και ο βασικός λόγος που διεκδικώ τη θέση του κοινοτάρχη. Επειδή ακριβώς μπορώ να συνεργαστώ με οποιονδήποτε και η υποψηφιότητά μου μπορεί να φέρει την συνένωση και την ενότητα στους κόλπους της κοινότητας Κορμακίτη.



## Μάριος Φραγκίσκου Να επαναφέρουμε την παλιά αίγλη

**1. Γιατί αποφασίσατε να διεκδικήσετε τη θέση του κοινοτάρχη Κορμακίτης; Ποιο είναι οι στόχοι σας και ποιο το όραμα σας για τον Κορμακίτη;**

Απ. Αποφάσισα να διεκδικήσω τη θέση του Κοινοτάρχη Κορμακίτη γιατί θέλω να υπηρετήσω το χωριό. Έχω τα προσόντα και τη θέληση να προσφέρω και με σύνθημα την ΟΜΑΔΙΚΟΤΗΤΑ-ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ-ΕΝΟΤΗΤΑ κατέρχομαι στις εκλογές. Ποιος άλλος μπορεί να υπηρετήσει με γνώμονα αυτό το τρίπτυχο; Ήδη ο κ. Παπάς εξέδωσε ανακοίνωση εναντίον μιας μερίδας χωριανών μας. Είναι δε γνωστές οι αντιπαλότητες του κ. Τσουτσούκη και του φίλου μου του Ηλία Κατσιοθούδη με μια άλλη ομάδα χωριανών μας.

Οι θέσεις μας είναι ξεκάθαρες. Στοχεύουμε να επαναφέρουμε την πα-

λιά αίγλη και δόξα του χωριού μας. Ο Κορμακίτης να ανήκει σε όλους μας ANEΞΑΙΡΕΤΑ.

**2. Ποια θεωρείτε εσείς ότι είναι τα κυριότερα προβλήματα που αντιμετωπίζει σήμερα ο Κορμακίτης και ποιες θα είναι οι προτεραιότητές σας σε περίπτωση που εκλεγείτε στη θέση του κοινοτάρχη;**

Απ. Ο Κορμακίτης έχει πρόβλημα ηγεσίας, οργάνωσης και αναβάθμισης. Τα προβλήματα έχουν συσσωρευθεί και πρέπει να τυχουν άμεσης αντιμετώπισης. Το Κοινοτικό σφαγείο και ο χώρος σκυβάλων είναι πολύ σοβαρά θέματα σχετικά με την υγεία των κατοίκων μας. Η αδιαφορία και η κομματικοποίηση των πάντων έχουν δημιουργήσει δυσβάσταχτες καταστάσεις και δυστυχώς το τίμημα είναι βαρύ για τον φτωχόκοσμο που καλείται να πληρώσει

τις συνέπειες αυτών των δεδομένων αλλά και της παράτυπης συμμετοχής μη εκλεγμένων κομματικών στελεχών στις συνεδρίες του Κοινοτικού Συμβουλίου.

**3. Όλοι γνωρίζουμε ότι αρκετά από τα προβλήματα που αντιμετωπίζει σήμερα ο Κορμακίτης έχουν τις ρίζες τους στο γεγονός ότι δεν υπήρξε μέχρι σήμερα η αναμενόμενη συνεργασία ανάμεσα στον νόμιμο κοινοτάρχη που διορίζει η Κυπριακή Δημοκρατία και στον «κοινοτάρχη» που είτε διορίζεται, είτε εκλέγεται μέσα από διαδικασίες που καθόρισαν οι Τουρκοκυπριακές αρχές. Πως σχολιάζετε αυτή την άποψη; Σε περίπτωση που εσείς εκλεγείτε δεσμεύστε ότι θα συνεργαστείτε για τον καλό του Κορμακίτη;**

Απ. Στην πρώτη μου διακήρυξη έχω ανακοινώσει και δεσμευτεί ότι θα συνεργαστώ με όλα τα οργανωμένα σύνολα και τις προσωπικότητες της κοινότητας και φυσικά με τον «Κοινοτάρχη» που έχει εκλεγεί μέσα από τις διαδικασίες των Τουρκοκυπριακών αρχών. Είμαι ο μόνος που μπορεί να το πετύχει αυτό και το αναγνωρίζουν όλοι.

Σημασία έχει να ενωθούμε όλοι και να εργαστούμε για το συμφέρον του αγαπημένου χωριού μας χωρίς σκοπιμότητες και συμφέροντα. Κόμμα μας είναι ο Κορμακίτης και οπαδοί μας όλοι κάτοικοι του χωριού μας. Είμαι φίλος με όλους τους ανθυποψηφίους μου και θα ήθελα να τους καλέσω όλους ανεξαρτήτως αποτελέσματος να στήρουν όποιον εκλεγεί για να γίνει και πάλι ο Κορμακίτης του καμάρη της Κερύνειας και η πατρίδα όλων των Μαρωνιτών της Κύπρου μας.





## Ηλίας Παπάς

### Είμαι γνώστης όλων των προβλημάτων

**1. Γιατί αποφασίσατε να διεκδικήσετε τη θέση του κοινοτάρχη Κορμακίτης; Ποιοι είναι οι στόχοι σας και ποιο το όραμα σας για τον Κορμακίτη;**

Με αίσθημα ευθύνης υπέβαλα στις 20/11/06 την υποψηφιότητα μου για κοινοτάρχη Κορμακίτη. Μοναδικός στόχος και σκοπός μου είναι η πλήρης ενότητα του χωριού και η κατάρτηση της διαρχίας που δημιουργήσε πολλά προβλήματα στο χωριό τα τελευταία χρόνια.

Όνειρο μου είναι να δω τον αγαπημένο μας Κορμακίτη να μεγαλώνει και να προοδεύει. Να επιστρέψουν πίσω στις ρίζες τους όλοι οι χωριανοί, να υπάρχει ζωή στο χωριό και να κτυπήσουν πάλι χαρμόσινα οι καμπάνες του Αγίου Γεωργίου. Εμείς αγωνιστήκαμε για να τις κρατήσουμε να κτυπούν εδώ και 32 χρόνια, αγωνιστήκαμε για να επανέλθει ειρηνή

και δημοκρατία στο χωριό μας και κάθε ένας από εμάς να αποκτήσει δικαίωμα ιδιοκτησίας και επανεγκατάστασης στη γη των προγόνων του.

**2. Ποια θεωρείτε εσείς ότι είναι τα κυριότερα προβλήματα που αντιμετωπίζει σήμερα ο Κορμακίτης και ποιες θα είναι οι προτεραιότητες σας σε περίπτωση που εκλεγείτε στη θέση του κοινοτάρχη;**

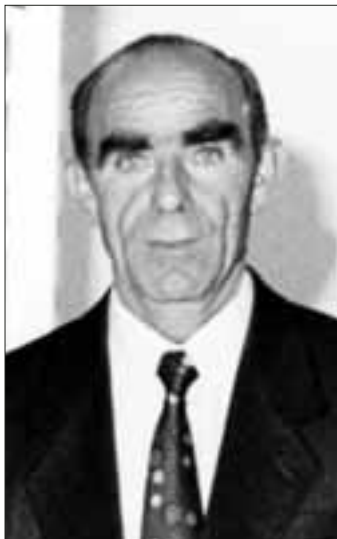
Είμαι γνώστης των πολλών προβλημάτων που αντιμετωπίζουν οι συγχωριανοί μου αφού ζω μαζί τους και τους υπηρετώ εδώ και δεκαετίες τόσο από τη θέση του μέλους του κοινοτικού συμβουλίου (ατάς) όσο και τη θέση του γραμματέα της Συνεργατικής Πιτωτικής Εταιρείας Κορμακίτη. Τους τελευταίους 18 μήνες έχω πετύχει με τη στήριξη των στενών μου συνεργατών την

επίλυση των πιο σοβαρών προβλημάτων που αντιμετώπιζε η κοινότητά μου τα τελευταία 30 χρόνια όπως την υδροδότηση του χωριού, την ασφαλτόστρωση των δρόμων και την διαπλάτυνση των πλατειών και τον φωτισμό όλων των δρόμων. Όλα αυτά έχουν επιτευχθεί σε πολύ μικρό χρονικό διάστημα παρ' όλα τα λιγοστά έσοδα που είχε στη διάθεση του το κοινοτικό συμβούλιο του χωριού μας.

**3. Όλοι γνωρίζουμε ότι αρκετά από τα προβλήματα που αντιμετωπίζει σήμερα ο Κορμακίτης έχουν τις ρίζες τους στο γεγονός ότι δεν υπήρξε μέχρι σήμερα η αναμενόμενη συνεργασία ανάμεσα στον νόμιμο κοινοτάρχη που διορίζει η Κυπριακή Δημοκρατία και στον «κοινοτάρχη» που είτε**

**διορίζεται, είτε εκλέγεται μέσα από διαδικασίες που καθόρισαν οι Τουρκοκυπριακές αρχές. Πως σχολιάζετε αυτή την άποψη; Σε περίπτωση που δεν είστε εσείς ο εκλεκτός του συνόλου του λαού του Κορμακίτη και δεδομένου ότι εσείς την άποψη; Σε περίπτωση που διορίσετε να παραιτηθείτε από τη θέση του «κοινοτάρχη» που κατέχετε σήμερα; Εάν όχι, θα συνεργαστείτε με τον εκλεγμένο κοινοτάρχη του χωριού, όπως και αν είναι αυτός, για την προώθηση των συμφερόντων του χωριού;**

Δεν έχω σκεφτεί καθόλου αυτό το ενδεχόμενο διότι εγώ είμαι απόλυτα σίγουρος πως θα είμαι ο νικητής των εκλογών της 17ης Δεκεμβρίου.



## Ιωάννης Τσουτσούκης

### Θέλω να ολοκληρώσω το έργο μου

**1. Γιατί αποφασίσατε να διεκδικήσετε τη θέση του κοινοτάρχη Κορμακίτης; Ποιοι είναι οι στόχοι σας και ποιο το όραμα σας για τον Κορμακίτη;**

Μετά από προτροπές φίλων και συγχωριανών έχω αποφασίσει να επαναδιεκδικήσω την θέση του κοινοτάρχη Κορμακίτη γιατί πιστεύω πως σε αυτή την κρίσιμη στιγμή, η θέση αυτή δεν είναι για πειραματισμούς και μεγάλα λόγια. Χρειάζεται η εμπειρία, η γνώση όπως επίσης και οι διαισυνδύσεις που έχω κάνει τόσο με Ελληνοκύπριους όσο και με Τουρκοκύπριους, οι οποίες βοήθησαν και θα βοηθήσουν την ευημερία του χωριού μας. Στόχοι μου εάν εκλεγώ θα είναι πάρα πολλοί. Πρωταρχικός μου στόχος είναι η ενότητα μεταξύ των κατοίκων του χωριού. Το τονίζω αυτό, γιατί χωριό χωρίς ενωμένους κατοίκους δεν μπορεί να προχωρήσει μπροστά. Δεν μπορεί να δει ένα ευοίωνο μέλλον. Δυστυχώς όλα αυτά τα χρόνια το χωριό μαστιγείται από την διχόνοια των κατοίκων, κάτι που πιστεύω οφείλεται σε μερικούς που αρέσκο-

νται στο να βλέπουν αδέρφια, συγγενείς, ακόμη και οικογένειες να αλληλοσυγκρούονται για τα δικά τους συμφέροντα.

Επίσης στόχος μου είναι να συνεχίσω με διεκδικητικότητα και με αποφασιστικότητα έτσι ώστε να αποπερατωθούν τα έργα που δεν τελειώσαν καθώς και η υλοποίηση νέων έργων. Ευελπιστώ σε ένα καλύτερο μέλλον, σε ένα καλύτερο αύριο και στην επανεγκατάσταση όλων των κατοίκων στο χωριό κάτω από αγάπη και ενότητα. Σε αυτό δεσμεύομαι πως θα αναλώσω όλες τις δυνάμεις μου.

**2. Ποια θεωρείτε εσείς ότι είναι τα κυριότερα προβλήματα που αντιμετωπίζει σήμερα ο Κορμακίτης και ποιες θα είναι οι προτεραιότητες σας σε περίπτωση που εκλεγείτε στη θέση του κοινοτάρχη;**

Προβλήματα στο χωριό μας υπάρχουν πολλά. Άλλα λύθηκαν και άλλα παραμένουν αλύτα. Με δικές μου πρωτοβουλίες και ενέργειες εδώ και 12 χρόνια λύθηκαν σοβαρά προ-

βλήματα, όπως η εγκατάσταση τηλεφώνων σε όλα τα σπίτια, η συνεχής παροχή ηλεκτρικού ρεύματος, η παρουσία γιατρού κάθε εβδομάδα στο χωριό, η επιστροφή σπιτιών στους νόμιμους ιδιοκτήτες τους, ασφαλτοστρώσεις δρόμων με κυριότερο αυτό που περνά έξω από το χωριό, διασωληνώσεις όλου του χωριού και πολλά άλλα. Και όλα αυτά με την πλήρη συνεργασία της Κυπριακής Δημοκρατίας καθώς και των Τουρκοκυπριακών αρχών. Σε αυτή την συνεργασία ευελπιστώ και στη λύση και των άλλων προβλημάτων:

- Έλλειψη οικιστικών περιοχών
- Δημιουργία γηροκομείου
- Κακή κατάσταση των αγροτικών δρόμων
- Προβλήματα γεωργίας και κτηνοτροφίας

**3. Όλοι γνωρίζουμε ότι αρκετά από τα προβλήματα που αντιμετωπίζει σήμερα ο Κορμακίτης έχουν τις ρίζες τους στο γεγονός ότι δεν υπήρξε μέχρι σήμερα η αναμενόμενη συνεργασία ανάμεσα στον**

**νόμιμο κοινοτάρχη που διορίζει η Κυπριακή Δημοκρατία και στον «κοινοτάρχη» που είτε διορίζεται, είτε εκλέγεται μέσα από διαδικασίες που καθόρισαν οι Τουρκοκυπριακές αρχές. Πως σχολιάζετε αυτή την άποψη; Σε περίπτωση που εσείς εκλεγείτε δεσμεύεστε ότι θα συνεργαστείτε για τον καλό του Κορμακίτη;**

Το ερώτημα αν θα δεσμευτώ ή όχι για συνεργασία με τον «κοινοτάρχη» που διορίζεται ή εκλέγεται από τις Τουρκοκυπριακές αρχές, πιστεύω ότι είναι ατυχές. Νομίζω το ερώτημα αυτό θα πρέπει να το απαντήσει ο ίδιος ο «κοινοτάρχης». Αφού αποφάσισε να κατέλθει και στις νόμιμες εκλογές ως υποψήφιος τελικά τι θέλει. Ο άνθρωπος φαίνεται να τραβάει και τα δύο σχοινιά. Το μόνο που μπορώ να πω, είναι ότι θα έχω άσπογη συνεργασία μαζί με τους κοινοτικούς συμβούλους που θα εκλεγούν, καθώς και με την Κυπριακή Δημοκρατία, για ένα Κορμακίτη ενιαίο, ελεύθερο και πάνω απ' όλα δημοκρατικό.



Με μια ματιά



**Στους μεγάλους τους φύλακες, τον Προφήτη Ηλία, τον Άγιο Γεώργιο και την Παναγία εναποθέτουν τις ελπίδες τους για να σταματήσει η συνεχιζόμενη ανομβρία, οι κάτοικοι του Κορμακίτη.**

Μετά το πέρας της πρωινής λειτουργίας του περασμένου Σαββάτου, ο εφημέριος του χωριού πατέρας Αντώνιος Φραγκίσκου κάλεσε όλους τους χωριανούς, με πάθος και με ειλικρίνεια να συμμετάσχουν σε παράκληση στον Προφήτη Ηλία και τον Άγιο Γεώργιο για να στείλουν βροχές. Το κάλεσμα του έφθασε πολύ γρήγορα σε όλο το χωριό και έτσι όσοι κάτοικοι βρέθηκαν το εκείνο το πρωί στον Κορμακίτη, σήκωσαν στα χέρια τους τις εικόνες του Προφήτη Ηλία, του Αγίου Γεωργίου και της Παναγίας και κάνοντας τη λπτανεία γύρω από τον ναό του Αγίου Γεωργίου προσευχήθηκαν, παρακάλεσαν και βροντοφώναξαν ζητώντας βροχές. «ΠΑΡΑΜΠΙ ΤΕ SHATPI» ακούστηκε πέρα ως πέρα και τα μάτια όλων βούρκωσαν.

Η αυστηρή προειδοποίηση του πατέρα Αντώνιου νωρίτερα στην εκκλησία, δεν άφησε κανένα ασυγκίνητο. «Ο μεγάλος Προφήτης είναι πάντοτε έτοιμος να στείλει βροχές» είπε ο ιερέας «όμως δεν είναι ευχαριστημένος από εμάς. Πώς θα στείλει βροχές όταν οι πιο πολλοί κάθονται στα γύρω καφενεία και δεν έρχονται στην εκκλησία»; Η παράκληση έγινε, τα μάτια όλων στρέφονται πλέον προς τον ουρανό περιμένοντας τους Αγίους να ανταποκριθούν. Μια παράκληση όμως, ίσως να μην είναι αρκετή. Οι προφήτες και οι Άγιοι, θα έλεγε κάποιος, περιμένουν από εμάς προσευχή και πίστη πάντοτε και όχι μόνο όταν τους χρειαζόμαστε.

## Η υποψήφια Δήμαρχος Ελένη Μαύρου με τους Μαρωνίτες στην Πύλη Πάφου

Πραγματοποιήθηκε τη Δευτέρα 4 Δεκεμβρίου 2006, στο σίγμα του σωματείου «Ο ΚΟΡΜΑΚΙΤΗΣ» στην περιοχή της Πύλης Πάφου στη Λευκωσία, εκδήλωση στην οποία παρέστη και μίλησε η υποψήφια Δήμαρχος Λευκωσίας κυρία Ελένη Μαύρου. Η εκδήλωση οργανώθηκε από Μαρωνίτες παράγοντες οι οποίοι ανήκουν στα κόμματα της τριμερούς συνεργασίας ΑΚΕΛ, ΔΗΚΟ και ΕΔΕΚ τα οποία στηρίζουν την κυρία Μαύρου και σκοπό είχε την προώθηση της υποψηφιότητας της στους κόλπους των Μαρωνιτών ψηφοφόρων της Λευκωσίας.

Την υποψήφια Δήμαρχο Λευκωσίας καλωσόρισε, εκ μέρους των μελών και φίλων του σωματείου «Ο ΚΟΡΜΑΚΙΤΗΣ», ο Πρόεδρος του κύριος Γιαννάκης Μούσας. Ο κύριος Μούσας εξήγησε στην κυρία Μαύρου εν συντομία στην ιστορική σημασία που έχει η περιοχή της Πύλης Πάφου για τους Μαρωνίτες και αφού ευχήθηκε κάθε επιτυχία στην προσπάθειά της, της ζήτησε να δει τα προβλήματα της περιοχής με ιδιαίτερη στοργή και προσοχή, αν και εφόσον οι δημότες της πρωτεύουσας της εμπιστευτούν το πόστο της Δημαρχίας της πόλης τους.

Εκ μέρους των διοργανωτών της εκδήλωσης, προσφώνησε την κυρία Μαύρου, ο κύριος Κλαύ-

διος Μαυροχάνας. Ο κύριος Μαυροχάνας παρέθεσε εν ολίγοις το βιογραφικό της υποψηφίας Δημάρχου και αναφέρθηκε στην μέχρι σήμερα πορεία της στα πολιτικά, κοινωνικά και δημοτικά δρώμενα της Κύπρου. Έκαμε ιδιαίτερη αναφορά στους πολύ καλούς δεσμούς της κυρίας Μαύρου με την κοινότητα των Μαρωνιτών εδώ και πάρα πολλά χρόνια και δώλωσε βέ-

βαιος ότι αυτοί οι δεσμοί θα γίνουν ακόμη πιο δυνατοί μετά την εκλογή της στη θέση της Δημάρχου Λευκωσίας. Στη συνέχεια το λόγο πήρε η κυρία Μαύρου, η οποία αφού ευχαρίστησε όλους τους παρευρισκόμενους για τη στήριξη που της παρέχουν με την παρουσία τους και την αγάπη τους, εξήγησε σε γενικές γραμμές τους άξονες πάνω στους οποίους θα λειτουργήσει ως Δήμαρχος εφό-



σον η όλη προσπάθεια της κατ'ελάχιστο θετικά στις 17 Δεκεμβρίου. Η υποψήφια Δήμαρχος αφού αναφέρθηκε στην ιδιαίτερη σχέση που έχει με την Μαρωνιτική κοινότητα και στην πολύ καλή φιλία που την συνδέει με αρκετούς Μαρωνίτες, τόνισε προς τους παρευρισκόμενους πως θεωρεί την περιοχή της Πύλης Πάφου ως ένα ξεχωριστό κομμάτι της Λευκωσίας με τη δι-

κή του ιστορική σημασία. «Σε αυτή την περιοχή» είπε «βρίσκονται σημαντικά σημεία της Κυπριακής ιστορίας που συνδέονται όχι μόνο με την κοινότητα των Μαρωνιτών αλλά και με άλλες κοινότητες που ζουν και υπάρχουν στην Κύπρο και θα πρέπει ο Δήμος Λευκωσίας να εγκύψει με ιδιαίτερη προσοχή στα προβλήματα της περιοχής, υλοποιώντας σχέδια για την ανάπτυξη και την πρόοδο της».

## ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΣΤΟΝ «Τ» ΤΗΣ ΑΛΛΗΣ ΕΒΔΟΜΑΔΑΣ

### Τι είπε ο Μεχμέτ Αλί Ταλάτ για τους Μαρωνίτες;

Μια εφ' όλης της ύλης συνέντευξη του Τουρκοκύπριου ηγέτη στον «Τ».

Απαντά σε ΟΛΑ τα ερωτήματα και τις ανησυχίες των Μαρωνιτών.



- Μπορούν οι Μαρωνίτες να επιστρέψουν στον Κορμακίτη;
- Τι γίνεται με τον Ανώγειο, την Αγία Μαρίνα και την Καρπασία;
- Τι θα γίνουν οι περιουσίες των Μαρωνιτών;
- Μπορούν οι Μαρωνίτες να απορροφήσουν μέρος της Ευρωπαϊκής βοήθειας;

Ο Μεχμέτ Αλί Ταλάτ στον «Τ» σε μια συνέντευξη που θα συζητείται για πολύ!





## ΗΛΙΑΣ ΚΑΤΣΙΟΛΟΥΔΗΣ



«Διεκδικώ τη θέση του Κοινοτάρχη Κορμακίτη γιατί θέλω, ενισχυμένος, να προσφέρω ακόμη πιο πολλά στους συγχωριανούς μου και στον αγαπημένο μας Κορμακίτη. Ζητώ την ψήφο σας και δεσμεύομαι ότι θα είμαι πάντα δίπλα σας»



**ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ - ΕΠΙΣΤΡΟΦΗ - ΠΡΟΟΠΤΙΚΗ**

# ανοίξαμε

# SHOEBOX

άνεση | στυλ | μόδα | ποιότητα

Ένας νέος πολυκύριος είδος υπόδησης γενιέται στα Λατσία,  
700 τ.μ., 7 τμήματα, σας προσεκοίν να ανακαλύψετε τα δικά σας στυλ.  
Μοναδικά σχέδια, κορυφαίης προέλευσης, άψογη ποιότητα και ιδιαίτερα  
καμμένες τιμές σε γυναικεία | ανδρικά | παιδικά | αθλητικά | αθλητικό  
ροκασμό και γυναικεία επαγγελματικά αξεσουάρ.

Εκχωρητικό γυναικείο τμήμα εκκλείνεται.



SHOEBOX  
Πατισ 3, Λατσία, 115 2876197

AGOSQUE | LR GEAR | Wanger | ALBERTO GOZZI | STRATEGIA | ALBANO | des galeries laffre | L'UO | PIERRE | PIRELLI  
HUSH PUPPIES | JAC | garvella | GIZARD | KONGROOS | KALYPSO | G | PIRELLI | odidos | ARE | BQ | uhlsport





# Φωτορεπορτάζ **Ο Πάπας Βενέδικτος 16ος** εκπλήρωσε με επιτυχία την επίσκεψη στην Τουρκία



Ο πρωθυπουργός της Τουρκίας Ρετζέπ Ταγίπ Ερντογάν υποδέχεται τον Ποντίφικα στο Διεθνές Αεροδρόμιο της Άγκυρας.



Ο πρωθυπουργός της Τουρκίας παραδίδει αναμνηστικό δώρο στον Πάπα Βενέδικτο 16ο.



Ο Πάπας Βενέδικτος καταθέτει στεφάνι στο Μαισωλείο του Μουσταφά Κεμάλ Ατατούρκ, ιδρυτή της Τουρκικής Δημοκρατίας.



Ο Ποντίφικας μαζί με τον θρησκευτικό ηγέτη της Τουρκίας στο Μπλε Τζαμί σε ώρα περιουλολής.



Στη φωτογραφία δεξιά το αεροσκάφος της Alitalia με τις σημαίες του Βατικανού και της Τουρκίας και αριστερά στιγμιότυπο χαρακτηριστικό των δρακόντιων μέτρων ασφαλείας που είχαν ληφθεί.

Ο Πάπας Βενέδικτος μαζί με τον Πρόεδρο της Τουρκικής Δημοκρατίας Αχμέτ Σεζέρ.





## Ανακοίνωση

Πληροφορούνται όλοι οι συνδρομητές ότι έχει ξεκινήσει η διαδικασία ανανέωσης της συνδρομητικής υπηρεσίας της εφημερίδας. Η ανανέωση, για ένα χρόνο, της συνδρομής, θα γίνεται αυτόματα με την καταβολή του ανάλογου τέλους. Δεν χρειάζεται η συμπλήρωση νέου συμβολαίου εκτός κι εάν υπάρχει οποιαδήποτε αλλαγή στα στοιχεία του συνδρομητή. Για σκοπούς διευθέτησης της συνδρομής ή εγγραφής νέων συνδρομητών, παρακαλούνται οι συνδρομητές και οι ενδιαφερόμενοι όπως επικοινωνήσουν στα τηλέφωνα 99 355205 και 99 453500.

### ΣΥΜΒΟΛΑΙΟ ΣΥΝΔΡΟΜΗΤΙΚΗΣ ΥΠΗΡΕΣΙΑΣ



Εγώ ο/η  δηλώνω ότι επιθυμώ να γίνω συνδρομητής της εφημερίδας «ο Τύπος των Μαρωνιτών» πάνω σε ετήσια βάση, για την περίοδο

Επιθυμώ όπως η εφημερίδα αποστέλλεται στη διεύθυνση:

Οδός και αριθμός:

Ταχυδρομικός Κώδικας:

Δήμος/Κοινότητα:

Επαρχία:

Τα τηλέφωνα στα οποία μπορείτε να επικοινωνήσετε μαζί μου είναι:

Οικίας:  Εργασίας:  Κινητό:

Ποσό ετήσιας συνδρομής: (Βάλτε σε κύκλο τον αριθμό της επιλογής σας)

1. Για ταχυδρομική αποστολή της εφημερίδας και παραλαβή εντός 7 ημερών: ΛΚ€18.00
2. Για κατοίκους εξωτερικού: UK€30.00 ή 40.00 ευρώ ή US\$50.00

Την συνδρομή μου, η οποία καλύπτει δώδεκα μηνιαίες εκδόσεις, θα την αποπληρώνω προκαταβολικά. Σε περίπτωση τερματισμού της συνδρομής ή μη αποστολής των εφημερίδων, εξ' υπαιτιότητας της συνδρομητικής υπηρεσίας, ο αιτητής θα έχει το δικαίωμα επιστροφής της αντίστοιχης αξίας.

Ημερομηνία

Υπογραφή

**ΤΡΟΠΟΙ ΠΛΗΡΩΜΗΣ ΤΗΣ ΣΥΝΔΡΟΜΗΣ ΤΑΧΥΔΡΟΜΙΚΩΣ Ή ΜΕ ΤΟ ΧΕΡΙ**

1. Με επιταγή επ' ονόματι της εφημερίδας «ο Τύπος των Μαρωνιτών»
2. Με μετρητά στη διεύθυνση Πλουτάρχου Β, διαμ. 101, 2406 Έγκωμη, Λευκωσία

## ΠΡΩΤΟ ΜΕΡΟΣ

# Το Μυστήριο της Θείας Ευχαριστίας



## A. Από την Ευχαριστία γεννιέται η Εκκλησία

1. Στην Αναφορά της Θείας Λειτουργίας προσευχόμαστε, λέγοντας: «Αξίωσε εμάς, που τρεφόμαστε με το Σώμα και το Αίμα του Υιού σου, πλήρεις από το Πνεύμα του Άγιου, να ενωθούμε όλοι εν Χριστώ σ' ένα σώμα και σ' ένα πνεύμα». Αυτή η δήηση εκφράζει τη βαθιά πίστη της Εκκλησίας: Η Θεία Ευχαριστία είναι το κατ' εξοχήν μυστήριο ενότητας-κοινωνίας όλων των βαπτισμένων. Από την Θεία Ευχαριστία γεννιέται η Εκκλησία ως κοινωνία προσώπων. Σ' αυτό το ιερό Μυστήριο έχουμε την βαθιά εμπειρία ότι δεν ζούμε ως μεμονωμένα άτομα την πίστη μας, αλλά ως μέλη ενός σώματος, το οποίο ταυτόχρονα είναι Σώμα Χριστού και Εκκλησία.

2. Η Θεία Ευχαριστία όχι μόνο εκφράζει την ενότητα-κοινωνία της Εκκλησίας, αλλά και την πραγματοποιεί. Αυτό αφορά πρώτα απ' όλα στην τοπική Εκκλησία. Η τοπική Εκκλησία είναι η κοινότητα των πιστών, οι οποίοι, δια της Θείας Ευχαριστίας, επικοινωνούν με την Αγία Τριάδα, που είναι η αρχή και το τέλος ολόκληρου του μυστηρίου της ενότητας της Εκκλησίας. Έτσι η Εκκλησία, τόσο στην τοπική όσο και στην παγκόσμια επίφασή της, δημιουργείται από τη Θεία Ευχαριστία ως ζωντανό και ενωμένο σώμα. Δια της Ευχαριστίας η Εκκλησία ξεπερνά την απλή τοπική κοινωνιολογική της υπόσταση και γίνεται πραγματικά μυστηριακό, πνευματικό, ουράνιο σώμα, εικόνα της Αγίας Τριάδος.

## B. Η Θεία Ευχαριστία είναι συμπόσιο κοινωνίας

3. Η Θεία Ευχαριστία είναι πρώτα απ' όλα «κοινωνία», Δείπνο στο οποίο ο Θεός Πατέρας καλεί τα παιδιά Του. Ως κοινωνία, η Ευχαριστία δημιουργεί την ενότητα της Εκκλησίας, ακριβώς διότι είναι συμπόσιακή αδελφική συνάντηση με το Χριστό και «εν Χριστώ» με τον Πατέρα, με το Άγιο Πνεύμα και με τα αδέρφια μας. Η κοινωνία στον ίδιο Άρτο και στο ίδιο Ποτήριο τρέφει την αδελφική αγάπη, την ενότητα της σκέψης και της θέλησης, της πρωτοβουλίας και της δράσης ολόκληρης της χριστιανικής Κοινότητας. Η Θεία Ευχαριστία δημιουργεί αυτή την ομοφροσύνη των πιστών, την οποία περιγράφουν οι Πράξεις των Αποστόλων, αναφερόμενες στον τρόπο ζωής της πρώτης χριστιανικής

κοινότητας. (βλ. Πράξ. 4, 41-47).

## Γ. Η Θεία Ευχαριστία μετατρέπει τον άνθρωπο εν Χριστώ.

4. Με την Ευχαριστία πραγματοποιείται η προοδευτική μας θέωση. Ο Κύριος Ιησούς Χριστός - όπως διδάσκουν οι άγιοι Πατέρες - όντας Θεός, κατέβηκε στη γη, αλλά από τη γη μάς οδήγησε προς τα άνω, έγινε άνθρωπος και ο άνθρωπος θεοποιήθηκε. Κι αυτό διότι ενώ λαβαίνουμε τη Θεία Ευχαριστία σ' ένα ανθρώπινο σώμα, στην ψυχή λαβαίνουμε τον ίδιο το Θεό. Είναι βέβαιο ότι στο μυστήριο αυτό επιτελείται η γαμήλια ένωση της Εκκλησίας με το Χριστό. Όντως, ο πιστός, που λαβαίνει το Σώμα του Κυρίου, μετατρέπεται πραγματικά αυτός ο ίδιος στο Σώμα του Χριστού.

5. Η μεταμόρφωση αυτή αφορά σ' ολόκληρο τον άνθρωπο, όλη η οντότητα του ανθρώπου μετατρέπεται εν Χριστώ, «χριστοποιείται»: η ψυχή, το σώμα κι όλες οι ανθρώπινες δυνάμεις πνευματοποιούνται, διότι η ψυχή μας μετατρέπεται στην ψυχή του Χριστού, το σώμα μας στο σώμα του, το αίμα μας στο αίμα του. Πρόκειται για εκείνη τη μεταμόρφωση που περιγράφει ο Απόστολος Παύλος στην πρώτη προς Κορινθίους (15, 44-49): ο σαρκικό άνθρωπος μετατρέπεται σε πνευματικό. Αυτή η μετατροπή βρίσκεται την πλήρη πραγματοποίησή της στη Θεία Ευχαριστία.

## Δ. Η Θεία Ευχαριστία φάρμακο αθανασίας

6. Από την αρχή η Θεία Ευχαριστία θεωρήθηκε φάρμακο αθανασίας, δηλαδή δύναμη που απελευθερώνει τον άνθρωπο από το μεγαλύτερο εχθρό, που είναι ο θάνατος. Την έννοια της Ευχαριστίας ως πηγής αθανασίας τη συναντούμε ήδη στο Ευαγγέλιο του Ιωάννη: «Εγώ είμαι ο άρτος της ζωής (...) Αυτός είναι ο άρτος που κατεβαίνει από τον ουρανό, για να φάνε απ' αυτόν και να μην πεθάνουν» (Ιω β, 48-49). Για τον Ιγνάτιο το Θεοφόρο ήδη η Ευχαριστία είναι « φάρμακο αθανασίας, και αντίδοτο για ν' αποφυγούμε το θάνατο και να ζήσουμε εν Κυρίω».

7. Το σώμα, ακόμη και μετά θάνατο, συνεχίζει να είναι «πλήρες ζωντανού Πνεύματος», έστω κι αν γίνεται στάχτη, συνεχίζει να παραμένει πάντα όπως υπήρξε κατά τη επίγεια ζωή, δηλαδή ένα σώμα που τράφηκε από την Ευχαριστία, παραμένει

«ως Σώμα Χριστού». Κατά τη Δευτέρα Παρουσία το σώμα μας -σύμφωνα πάντα με τη διδασκαλία της Εκκλησίας- θα συμμετάσχει πλήρως στη δόξα του αναστημένου Σώματος του Χριστού, διότι κατά τη διάρκεια της επίγεια ζωής του τράφηκε με αυτό.

8. Αυτός είναι ο λόγος που, κατά τις νεκρώσιμες ακολουθίες προσευχόμαστε: «για τον αδελφό μας, που τράφηκε με το Σώμα του Χριστού, τον Άρτο της Ζωής, ώστε ο Κύριος να τον αναστήσει την έσχατη ημέρα». Κάθε φορά που κοινωνούμε, αντλούμε την αιώνια Ζωή: πρόκειται για ένα σίγουρο βήμα προς την ανάσταση.

## Ε'. Η Ευχαριστία το κατ' εξοχήν μυστήριο παρουσίας του Χριστού

9. Εμείς πιστεύουμε ακράδαντα ότι στην Θεία Ευχαριστία είναι παρών ο αναστημένος Κύριος, ή, όπως εκφράζεται ο Άγιος Ιγνάτιος ο Θεοφόρος, είναι παρούσα «η σάρκα που υπέφερε για τις αμαρτίες μας, την οποία ο Πατέρας ανόστησε από τους νεκρούς».

10. Η παρουσία του αναστημένου Χριστού στην Ευχαριστία σημαίνει ότι όχι μόνο το πρόσωπο του Χριστού καθίσταται παρόν, αλλά και ολόκληρο το σωστικό του έργο κυρίως τα άγια πάθη του, ο θάνατός του και η ανάστασή του, ενώ προαναγγέλλεται και η δεύτερη Παρουσία του. Εμείς, κοινωνώντας με τον αναστημένο Χριστό, κοινωνούμε με όλο το έργο της σωτηρίας μας και έτσι η σωτηρία πραγματοποιείται για μας. Και όπως συνέβη με τους μαθητές της Εμμαούς, «αναγνωρίζουμε τον Κύριο στον τεμαχισμό του άρτου» και η καρδιά μας φλέγεται από χαρά γι' αυτή την παρουσία (βλ. Λκ 24, 13-35).

11. «Παρουσία» σημαίνει ότι ένα ζωντανό πρόσωπο (αυτό του Χριστού) εισέρχεται σε κοινωνία αγάπης μαζί μας. Δεν πρόκειται για μια παθητική παρουσία, αλλά για συμβίωση, γεμάτη αγάπη, του Χριστού μαζί μας, η οποία εκφράζεται κυρίως όταν ο πιστός λαβαίνει τον Άρτο και τον Οίνο (δηλαδή ολόκληρο και ολοζώντανο το Χριστό), αλλά και όταν επικοινωνεί μαζί του προσευχόμενος ενώπιον του Αγιοτάτου Μυστηρίου. Η ευχαριστιακή παρουσία του Χριστού είναι πάντοτε διαπροσωπική, διαλογική, πρόκειται για το κατ' εξοχήν «μυστήριο» παρουσίας του Κυρίου. Ο Χριστός κοινωνεί

πάντοτε μαζί μας, εξαρτάται από εμάς να κοινωνήσουμε με Εκείνον με όλη την αγάπη μας και την πιστότητά μας.

## Στ'. Η παρουσία του Χριστού στην Ευχαριστία είναι συμποσιακή και θυσιαστική συνάμα.

12. Στην Κατήχηση της Καθολικής Εκκλησίας διαβάζουμε: «Η Θεία Λειτουργία είναι ταυτόχρονα και αδιαχώριστα η μυστηριακή ανάμνηση στην οποία διαιωνίζεται η θυσία του Σταυρού και το ιερό συμπόσιο της κοινωνίας στο Σώμα και στο Αίμα του Χριστού. Αλλά η τέλεση της ευχαριστιακής θυσίας είναι όλη προσανατολισμένη προς τη βαθιά ένωση των πιστών με το Χριστό στη Θεία Κοινωνία. Κοινωνώ σημαίνει λαβαίνω τον ίδιο το Χριστό, ο οποίος προσφέρθηκε για μας» (αρ. 1383).

13. Πράγματι ο Χριστός, παρών στην Αγία Ευχαριστία, είναι ο αναστημένος Χριστός, αλλά με το να αναστηθεί από τους νεκρούς ο Χριστός διαιωνίζει το θάνατό του, είναι ταυτόχρονα ο σταυρωμένος και ο αναστημένος. Η Αποκάλυψη του Ιωάννη παρουσιάζει τον Κύριο ως ένα Άρνιο που «έμοιαζε σφαγμένο» (Απ. 5,6).

14. Ο Χριστός, που γίνεται παρών στην Ευχαριστία, είναι αυτός ο ίδιος που, όντας ταυτόχρονα Θεός και άνθρωπος, χορηγεί στα ανθρώπινα γεγονότα της ζωής του μια αιώνια διάσταση. Η παρουσία του στην Αγία Ευχαριστία καθιστά παρόντα αυτά τα γεγονότα, χωρίς να τα πολλαπλασιάζει. Πρόκειται πάντοτε για τον ίδιο θάνατό του, για την ίδια ανάστασή του. Να γιατί η Θεία Λειτουργία είναι ταυτόχρονα η ανάμνηση του θανάτου και της ανάστασης του Χριστού, είναι μια παρουσία γεμάτη αγάπη, στην οποία δίνει τη ζωή του από αγάπη στο Θεό Πατέρα και σε εμάς τους ανθρώπους (αυτό σημαίνει θυσία) και ο Πατέρας δέχεται αυτό το δόσιμο, αυτή τη θυσία, με το να αναστήσει από τον νεκρούς.

15. Εμείς κοινωνώντας στα θεία Μυστήρια κοινωνούμε με τη θυσία του Χριστού, απολαμβάνουμε την σωστική δύναμη αυτής της θυσίας και παρακινούμαστε να την μιμηθούμε στην ζωή μας προσφέροντας τον εαυτό μας ως θυσία στο Θεό και στα αδέρφια μας.

Το δεύτερο μέρος στην επόμενη έκδοση.



# Μιχαλάκης Ζαμπέλας:

## “Οι δεσμεύσεις μας έγιναν πράξη”

ΔΕΣΜΕΥΣΗ ΜΑΣ ΤΟ 2001	ΤΙ ΚΑΝΑΜΕ ΜΕΧΡΙ ΣΗΜΕΡΑ
Γραφείο Εξυπηρέτησης Δημότη	Λειτουργούν 4 γραφεία.
Συνεργείο Άμεσης Δράσης	Υλοποιήθηκε το 2003.
Βελτίωση Υπηρεσιών του Δήμου	Συνεχής εκσυγχρονισμός.
Αθλητικοί Χώροι - Πάρκα	Δημιουργία νέων – Βελτίωση υφισταμένων.
Πολυδύναμο Αθλητικό Κέντρο Παλλουριώτισσα – Καίμακλί	Ολοκληρώνεται το 2007.
Αντιπλημμυρικά Έργα / Πεζοδρόμια	Ολοκληρώθηκαν 55 έργα – Σε εξέλιξη 20 έργα.
Ποδηλατόδρομος / Πεζόδρομος κατά μήκος του Πεδιαίου	Ολοκληρώνεται το 2007 / 2008 Οι πόροι έχουν εξασφαλισθεί.
Αναβάθμιση της Παλιάς Πόλης	Σε εξέλιξη πολλά συγκεκριμένα έργα.
Βελτίωση Οδικού Δικτύου	Ολοκληρώθηκαν 105 έργα Σχεδιάζονται 31 πολεοδομικά έργα από τα οποία 12 για υλοποίηση εντός του 2007.
Ανάπλαση της Πλατείας Ελευθερίας	Ολοκληρώθηκε ο διαγωνισμός και το έργο ανέλαβε η παγκοσμίου φήμης αρχιτέκτων Zaha Hadid. Οι πόροι έχουν εξασφαλιστεί.
Προτεραιότητα στον Πολιτισμό	Ριζική ανακαίνιση Δημοτικού Θεάτρου. Πολυδύναμο πολιτιστικά κέντρα ολοκληρώθηκαν ή είναι σε εξέλιξη.
Εύρεση Οικονομικών Πόρων	Εξασφαλίστηκαν 9 εκατομμύρια λίρες από την Κύπρο και 14 εκατομμύρια Ευρώ από την Ευρωπαϊκή Ένωση.
Αντιμετώπιση προβλήματος κακοσμίας στις ακριτικές περιοχές	Υπογραφή πρωτοκόλλου συνεργασίας με την τουρκοκυπριακή κοινότητα. Εξασφάλιση πόρων από την Ευρωπαϊκή Ένωση για νέο εργοστάσιο επεξεργασίας λυμάτων στη Μια Μηλιά.

Η αναλυτική παρουσίαση των έργων που έχουν γίνει στο Δήμο Λευκωσίας, περιλαμβάνεται στο ετήσιο έκθεμα με τίτλο Η Πόλη μας Αλλάζει

Η πρόκληση ολοκλήρωσης του έργου που βρίσκεται σε εξέλιξη είναι μεγάλη. Και στην πρόκληση αυτή δεν χωρούν πειραματισμοί. Στο Δήμο Λευκωσίας, αυτό που κρίνεται είναι η συνέπεια και η αξιοπιστία συγκεκριμένων δεσμεύσεων που είχαμε αναλάβει το 2001. **Δεσμεύσεις που έγιναν πράξη.**

**ΜΙΧΑΛΑΚΗΣ  
ΖΑΜΠΕΛΑΣ**

**η πόλη μας αλλάζει**



ΟΨΗ ΤΗΣ ΝΕΑΣ ΠΛΑΤΕΙΑΣ ΕΛΕΥΘΕΡΙΑΣ

# ΜΙΧΑΛΑΚΗΣ ΖΑΜΠΕΛΑΣ

**η πόλη μας αλλάζει**

#### Εκλογικά Γραφεία Επικοινωνίας

ΑΓ. ΑΝΔΡΕΑΣ - ΑΓ. ΑΝΤΩΝΙΟΣ - ΑΓ. ΟΜΟΛΟΓΗΤΕΣ  
ΛΥΚΑΒΗΤΟΣ - ΠΑΛΙΑ ΛΕΥΚΩΣΙΑ  
Λεωφ. Αρχ. Μακαρίου Γ 2-4, 1ος όροφος  
Τηλ. 22 67 70 49

ΚΑΪΜΑΚΛΙ - ΠΑΛΛΟΥΡΙΩΤΙΣΣΑ  
ΒΟΡΕΙΟΣ ΠΟΛΟΣ - ΟΜΟΡΦΙΤΑ  
Αρχ. Μακαρίου Γ 34Α, Πεντάδρομος, Καϊμακλί  
Τηλ. 22 34 31 08 22 34 38 74

[michalakis@zampelas.com.cy](mailto:michalakis@zampelas.com.cy) [www.zampelas.com.cy](http://www.zampelas.com.cy)

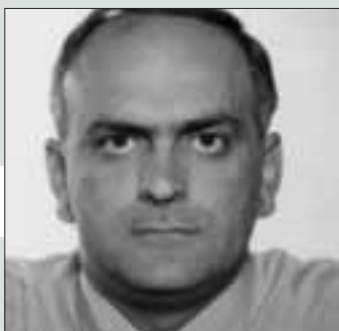
Ανεξάρτητος συνδυασμός

# «Ενωμένος Κορμακίτης»



*Θέλουμε να εργαστούμε για ένα καλύτερο Κορμακίτη.*

**ΓΙΟΥΣΕΛΛΗΣ Αντώνης**



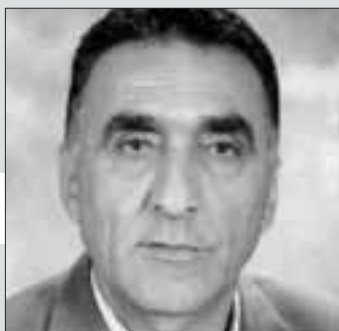
*Ενωμένοι θα δημιουργήσουμε συνθήκες επιστροφής.*

**ΚΟΥΜΕΤΤΟΥ Βασιλίνος**



*Όλοι μαζί θα φέρουμε τις καλύτερες ημέρες.*

**ΦΡΑΓΚΙΣΚΟΥ Ηλίας**



*Ζούμε για να δούμε τον Κορμακίτη να αναγεννάται.*

**ΦΤΑΝΟΥ Πέτρος**

*Η καλύτερη ομάδα* ✓

**ΕΝΟΤΗΤΑ - ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ - ΕΠΙΣΤΡΟΦΗ**

# Κοινοτικές Εκλογές 2006

Ψηφοδέητια

**ΕΚΛΟΓΗ ΚΟΙΝΟΤΑΡΧΗ**  
**ΚΟΙΝΟΤΗΤΑ ΚΟΡΜΑΚΙΤΗ**

1	2	3	4
ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΟΣ	ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΟΣ	ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΟΣ	ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΟΣ
ΚΑΤΣΟΛΟΥΔΗΣ ΗΛΙΑΣ	ΠΑΠΑ ΙΩΑΝΝΟΥ ΗΛΙΑΣ	ΤΣΟΥΤΣΟΥΚΚΗΣ ΙΩΑΝΝΗΣ	ΦΡΑΓΚΙΣΚΟΥ Ι. ΜΑΡΙΟΣ
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

**ΕΚΛΟΓΗ ΚΟΙΝΟΤΑΡΧΗ**  
**ΚΟΙΝΟΤΗΤΑ ΑΓΙΑΣ ΜΑΡΙΝΑΣ**

1	2	3	4
ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΟΣ	ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΟΣ	ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΟΣ	ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΟΣ
ΑΝΑΣΤΑΣΙΟΥ ΜΙΧΑΗΛ	ΙΩΣΗΦ (ΚΙΤΕΟΣ) ΚΥΡΙΑΚΟΣ	ΠΟΥΛΗΣ ΓΕΩΡΓΙΟΥ ΑΝΤΩΝΗΣ	Χ'ΦΕΙΣΙΑΣ ΠΑΡΤΕΛΛΑΣ
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

**ΕΚΛΟΓΗ ΚΟΙΝΟΤΑΡΧΗ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑ ΑΣΩΜΑΤΟΥ**

1	2
ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΟΣ	ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΟΣ
ΚΑΡΑΧΑΝΝΑΣ ΑΝΤΩΝΗΣ	ΝΕΡΟΥΠΠΗ ΙΩΣΗΦ ΙΩΑΝΝΗΣ
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

**ΕΚΛΟΓΗ ΚΟΙΝΟΤΑΡΧΗ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑ ΚΑΡΠΑΣΙΑΣ**

1	2
ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΟΣ	ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΟΣ
ΟΡΦΑΝΟΥ ΜΑΡΚΟΥ ΑΝΤΩΝΗΣ	ΧΑΤΖΗΑΝΤΩΝΗΣ ΧΡΗΣΤΑΚΗΣ
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>





## Nikon D40 Μία SLR για όλους

**Η** ελαφρύτερη και μικρότερη ψηφιακή φωτογραφική μηχανή SLR της Nikon που έγινε ποτέ, με χειριστήρια και εργονομικά σχεδιασμένο χειρισμό με τον οποίο νιώθουν άνετα ακόμα και οι αρχάριοι χρήστες μηχανών SLR. Μια μεγάλη οθόνη LCD 2,5 ιντσών επιτρέπει προεπισκόπηση εικόνας σε μεγέθυνση έως και 19 φορές (εικόνας μεγάλου μεγέθους), ενώ οι μεγάλες γραμματοσειρές και τα ευανάγνωστα μενού με τους προσεκτικά σχεδιασμένους συνδυασμούς χρωμάτων κάνουν απλή την αλλαγή των ρυθμίσεων της μηχανής. Το μεγάλο, φωτεινό σκόπευτρο με μεγέθυνση 0,8x διασφαλίζει καθαρή προβολή για ακριβή σύνθεση. Η επαναφορτιζόμενη μπαταρία ιόντων λιθίου με μεγάλη διάρκεια ζω-

ής επιτρέπει έως και 470 λήψεις. Σε περιπτώσεις όπου λαμβάνονται λιγότερες φωτογραφίες με φλας, ο αριθμός λήψεων ανά φόρτιση μπαταρίας μπορεί να αυξηθεί σημαντικά. Ο αισθητήρας εικόνας CCD με φόρμα DX της Nikon και απόδοση 6,1 ωφέλιμων megarixel παράγει εικόνας 3.008 x 2.000 pixel με υψηλή ανάλυση και εκπληκτικά ευκρινείς λεπτομέρειες. Χρησιμοποιώντας τον προηγμένο, κορυφαίο στον κλάδο μηχανισμό επεξεργασίας εικόνας των ψηφιακών φωτογραφικών μηχανών SLR της Nikon, η D40 ενσωματώνει αλγόριθμους επεξεργασίας ψηφιακών φωτογραφιών με υψηλή ακρίβεια, για να παράγει φυσικές εικόνας με πιστή αναπαραγωγή χρωμάτων και τόνων. Ο αυτόματος έλεγχος έκθεσης 3D Color Matrix II της Nikon



διασφαλίζει ιδανική έκθεση σε σχεδόν οποιοδήποτε συνθήκες φωτισμού. Αυτόματη ισορροπία λευκού για φυσικό χρωματισμό, συν μια επιλογή από έξι διαφορετικές χειροκίνητες ρυθμίσεις ισορροπίας λευκού. Η δυνατότητα AUTO ISO (Αυτόματο ISO) εκμεταλλεύεται στο μέγιστο βαθμό το διαθέσιμο φως, ρυθμίζοντας αυτόματα την ευαισθησία της μηχανής στο φως από το διαθέσιμο εύρος ISO 200 έως 1600. Το ISO της μηχανής μπορεί επίσης να ρυθμιστεί χειροκίνητα εντός αυτού του εύρους, συν HI

1 (ένα βήμα άνω του 1600), επιτρέποντάς σας να καταγράψετε ωραίες εικόνας, ακόμα και σε συνθήκες χαμηλού φωτισμού χωρίς φλας. Οκτώ λειτουργίες ψηφιακών πολύ-προγραμματών προσαρμόζουν τις ρυθμίσεις αυτόματα ενώ υπάρχουν και λειτουργίες για χειροκίνητο έλεγχο του κλείστρου και του διαφράγματος. Η D40 διαθέτει μενού επεξεργασίας για δημιουργική επεξεργασία και εφέ μέσα στη μηχανή. D-Lighting, Red-eye correction (διόρθωση του κοκκινίσματος των ματιών), Trim (περιο-

πή), Monochrome settings (μονόχρωμη λειτουργία) (Black-and-white, Sepia, Cyanotype), Filter Effects (εφέ φίλτρου) (Skylight, Warm filter, Color balance), Small Picture (λειτουργία Μικρής εικόνας για χρήση στο internet) και Image Overlay (λειτουργία Επικάλυψης εικόνας που συγχωνεύει ένα ζεύγος επιλεγμένων αρχείων RAW για να δημιουργήσει μια νέα σύνθετη εικόνα). Δέχεται κάρτες μνήμης SD, διαθέτει έξοδο TV-out για σύνδεση με τηλεόραση και είναι διαθέσιμη σε μαύρο και ασημί χρώμα.



## LG Fantasy Series monitor με ξεχωριστό design

**Τρεις νέες οθόνες** υπολογιστών δημιουργήθηκαν από την Lg. Εμπνευσμένη μάλλον από την παγκόσμια επιτυχία του κινητού της Lg Chocolate χρησιμοποίησε τα ίδια χρώματα, μαύρο με κόκκινο. Κάθε ένα από τα τρία μοντέλα έχει διαφορετική βάση και παίρνει το ανάλογο όνομα με το σχήμα της βάσης του, Eclipse (L1900E), Jar (L1900J) και Ring (L1900R). Τα τεχνικά χαρακτηριστικά είναι κοινά και για τα τρία monitor, με λόγο αντίθεσης 2000:1, χρόνο απόκρισης 4ms, φωτεινότητα 300cd/m<sup>2</sup>, γωνία θέασης 170°, ανάλυση 1280x1024 και έξοδο DVI.

## iLuv i1055BLK

Φορητό DVD player αθλά και βάση για iPod



**Ένα φορητό DVD player** με ευρεία οθόνη 16:9 7 ιντσών. Διαθέτει ενσωματωμένα ηχεία αλλά και δύο υποδοχές 3.5mm για σύνδεση με δύο ζευγάρια ακουστικά. Αναπαράγει δίσκους DVD, VCD, audio CD και mp3 CD. Διαθέτει ενσωματωμένες επαναφορτιζόμενες μπαταρίες και δυνατότητα χειρισμού μέσω remote control. Μπορεί να συνδεθεί και με τηλεόραση μέσω της εξόδου S-Video που διαθέτει. Αυτό που το κάνει να ξεχωρίζει είναι ότι δέχεται στο πίσω μέρος του σε ειδική υποδοχή το iPod video και μπορεί να αναπαράγει όλα τα αρχεία video και όχι μόνο είναι αποθηκευμένα σε αυτό (έτσι ο χρήστης μπορεί να δει τα video στην 7 ιντσών οθόνη του i1055 και όχι στην 2.5 ιντσών του iPod). Η αυτονομία του αγγίζει τις 2,5 ώρες.



## Maxell MXSP-1000

Βάση για iPod με πανέμορφο design

**Η Ιαπωνική Maxell** δημιούργησε μία βάση για να προσαρμόζει κάποιος το iPod του. Η συσκευή διαθέτει remote control που επιτρέπει τον έλεγχο λειτουργιών όπως η αναπαραγωγή και επιλογή κομματιού. Φυσικά όπως όλες οι βάσεις που προορίζονται για iPod δίνει τη δυνατότητα φόρτισης. Διαθέ-

τει έξοδο 3.5mm για να συνδεθούν και άλλες συσκευές (όπως άλλοι mp3 players). Η κατασκευή είναι από αλουμίνιο, ζυγίζει 810gr και έχει διαστάσεις 600x50x50mm. Μπορεί να τοποθετηθεί στο τοίχο και είναι διαθέσιμο σε ασημί, μαύρο και λευκό χρώμα. Το κόστος απόκτησής του υπολογίζεται στα \$85.





## Packard Bell Vibe 360 Ξεχωριστό mp3 player

Το **Vibe 360** εκτός από τον πανέμορφο σχεδιασμό του είναι και λειτουργικά άψογο επιτρέποντας τον εύκολο χειρισμό του. Η συσκευή ζυγίζει 45gr και έχει οθόνη 1.8 ιντσών. Πέρα από μουσικά αρχεία mp3 και wma(ακόμα και προστατευμένα με DMR), υπάρχει δυνατότητα αναπαραγωγής φωτογραφιών(ο κάτοχός μπορεί να βλέπει slideshows με φωτογραφίες του ενώ ακούει μουσική)αλλά και αρχείων video. Το Vibe 360 ενσωματώνει κορυφαίο audio chipset, μνήμη τύπου flash memory και την τεχνολογία "Diamond Sound" της Packard Bell, χαρακτηριστικό skip-free playback, λειτουργίες καρaoke και γραφικό ισοσταθμιστή 6 περιοχών. Μια από αυτές τις περιοχές είναι το SRS WOW HD, το

οποίο προσδίδει βάθος και εύρος στον ήχο με υψηλό μπάσο και επίπεδο ρεαλισμού. Επιπλέον, το μοντέλο των 2GB μπορεί να χρησιμοποιηθεί και για φωνητική ηχογράφηση έως και 128 ώρες. Το Vibe 360 μπορεί να χρησιμοποιηθεί για εγγραφή φωνής και μεταφορά αρχείων σαν φορητός δίσκος. Είναι διαθέσιμο με χωρητικότητα 512MB (N100), 1GB (N130) και 2GB(N180), ενώ όλα τα μοντέλα διαθέτουν ραδιόφωνο.



## 100,000,000 δικτυακοί τόποι

**Από τις αρχές του 2006**, το Διαδίκτυο απέκτησε 27,4 εκατομμύρια νέους προορισμούς. Το Διαδίκτυο διπλασιάστηκε σε μέγεθος από το Μάιο του 2004 και φέτος τον Οκτώβριο έφτασε τους 100 εκατομμύρια δικτυακούς τόπους, ανακοίνωσε η εταιρεία Netcraft, που παρακολουθεί τον Παγκόσμιο Ιστό από το 1995. Η εντυπωσιακή ανάπτυξη της τελευταίας διετίας αποδίδεται κυρίως στα ιστολόγια και τις ιστοσελίδες μικρών επιχειρήσεων. "Υπάρχουν πλέον 100 εκατομμύρια web sites με δικά τους ονόματα χώρου και περιεχόμενο", δήλωσε στο CNN, ο Ριτς Μίλερ της Netcraft. Από όλους αυτούς τους διαδικτυακούς προορισμούς, "ορισμένοι είναι πολυσύχναστοι και ενημερώνονται πιο συχνά και αντιστοιχούν στους ενεργούς δικτυακούς τόπους, οι οποίοι ανέρχονται στα 47 με 48 εκατομμύρια", διευκρίνισε.

Όταν η Netcraft, με έδρα το Μπαθ της Βρετανίας, άρχισε να πραγματοποιεί διαδικτυακές μετρήσεις τον Αύγουστο του 2005, υπήρχαν μόλις 18.000 δικτυακοί τόποι. Χρειάστηκαν σχεδόν εννέα χρόνια, έως το Μάιο του 2004, για να φτάσει ο αριθμός αυτός τα 50 εκατομμύρια. Ο ρυθμός ανάπτυξης έχει αυξηθεί σημαντικά την τελευταία διετία.

Από τις αρχές του 2006, το Διαδίκτυο απέκτησε 27,4 εκατομμύρια νέους δικτυακούς τόπους, σε σχέση με τα 17 εκατομμύρια για όλο το έτος 2005. "Τα blogs και οι δικτυακοί τόποι των νέων ή των μικρών επιχειρήσεων έχουν δώσει την ώθηση για την εκρηκτική αύξηση της φετινής χρονιάς", αναφέρει η τελευταία έκθεση της Netcraft. Υπογραμμίζεται ότι η ισχυρή αύξηση της δραστηριότητας των υπηρεσιών που υποστηρίζουν τα blogs, όπως το Google ή το My Space. "Το τελικό συμπέρασμα είναι ότι σήμερα είναι πολύ πιο εύκολο να δημιουργήσει κανείς έναν δικτυακό τόπο και είναι πολύ πιο εύκολο να κερδίσει κανείς χρήματα από έναν δικτυακό τόπο", σχολίασε ο Ριτς Μίλερ της εταιρείας.

## Lifestyle φορητός



### Η ολλανδική εταιρεία

**ego** κατασκευάζει φορητούς υπολογιστές με μία διαφορετική λογική. Τα notebooks της ego εκτός της χρήσης τους ως υπολογιστές αποτελούν και πρωτότυπα lifestyle αξεσουάρ. Το σχέδιό του με το χερούλι θυμίζει τσάντα και υπάρχει η δυνατότητα επιλογής καλύμματος ανάλογα με το γούστο του αγοραστή, ενώ μπορεί αν θέλει να αγοράσει ένα διαφορετικό και να αλλάξει την όψη του υπολογιστή του. Υπάρχει μεγάλη ποικιλία καλυμμάτων από μαλακό πλαστικό μέχρι ύφασμα, δέρμα και alcantara. Για την αλλαγή της όψης του notebook χρησιμοποιείται ως κλειδί του καπάκι του usb stick που παρέχεται με

την αγορά του υπολογιστή. Το ego εφοδιάζεται με μονοπύρηνω επεξεργαστή AMD Turion, κάρτα γραφικών ATI's Radeon Xpress 200M ενώ η οθόνη του είναι 12,1 ιντσών. Στον εξοπλισμό του περιλαμβάνεται ακόμα DVD εγγραφή, ενσωματωμένη κάμερα και δυνατότητα ασύρματης σύνδεσης μέσω Wi-Fi και Bluetooth. Η απλή σειρά κοστίζει 3975 ευρώ ενώ υπάρχουν διαθέσιμες και δύο συλλεκτικές σειρές, Limited Edition Ego Diamond (250 κομμάτια μόνο διαθέσιμα) και Limited Edition Ego Platinum (100 κομμάτια) με το σχέδιο της ego σχεδιασμένο από διαμάντια και πλατίνα (και φυσικά την ανάλογη αύξηση της τιμής). Τα τεχνικά χαρακτη-

ριστικά παραμένουν τα ίδια σε όλα τα μοντέλα. Μία τρίτη σειρά, η Otazu Ego Diamond (ακόμα μεγαλύτερη διακόσμηση από διαμάντια και πλατίνα) δεν χρειάζεται να φέρει στο όνομά της τη λέξη Limited και ούτε υπάρχει περιορισμός στα κομμάτια παραγωγής αφού το κόστος αγοράς, 270,000 ευρώ καθιστούν ελάχιστους τους υποψήφιους αγοραστές. Με αυτά τα χαρακτηριστικά και αυτές τις τιμές αντιλαμβάνεται κανείς γιατί η ego προτιμά τις εκθέσεις μόδας παρά τις εκθέσεις τεχνολογίας για να παρουσιάζει τα προϊόντα της.

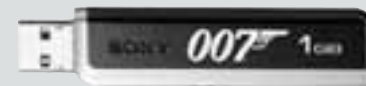


## Υπερφορητός SPH-P9000

**Μέχρι τώρα στην κατηγορία** των υπερφορητών υπολογιστών επικρατούσε το πρότυπο UMPC, όπου η απουσία πληκτρολογίου σίγουρα βοηθούσε το σχεδιασμό για μικρών διαστάσεων σχεδιασμό. Η Samsung δημιούργησε ένα πρωτότυπο σχέδιο για να μην απουσιάζει το πληκτρολόγιο και οι διαστάσεις να παραμένουν στα στάνταρ των υπερφορητών. Κατασκεύασε έτσι το SPH-P9000 που διπλώνει στα τρία και αναδιπλούμενο προσφέρει ένα πλήρες πληκτρολόγιο. Ο υπολογιστής που ζυγίζει μόλις 560gr έχει διαστάσεις 143 x 92 x 29.7 mm και εφοδιάζεται με οθόνη 5

ιντσών, επεξεργαστή 1GHz, σκληρό δίσκο 30GB, κάμερα 1.3 Μεγαρίκελ. Όσον αφορά τη συνδεσιμότητά του, θα μπορούσε να γίνει εδώ χρήση μόνο του Bluetooth αφού τα πρότυπα WiMAX και CDMA βρίσκουν χρήση στην Κορέα όπου και θα κυκλοφορήσει το πρώτο μισό του 2007.

## 007 MICRO VAULT



**Με την ευκαιρία της** παγκόσμιας πρεμιέρας της νέας ταινίας James Bond, η Sony δημιούργησε μία συλλεκτική σειρά Micro Vault(όπως ονομάζει η Sony αυτά τα usb flashάκια). Έτσι πλέον εκτός της απλής σειράς είναι διαθέσιμο και το 007 Micro Vault με χωρητικότητα 1GB. Διαθέτει ανασυρόμενη υποδοχή USB και παρέχει υψηλής ταχύτητας μεταφορά δεδομένων. Εκτός από το λογότυπο του 007, το flashάκι αυτό έρχεται με προεγκατεστημένο υλικό, το τρέιλερ της νέας ταινίας και τέσσερα υψηλής ανάλυσης wallpapers.



**ΜΙΑ ΑΠΟ ΤΙΣ ΜΕΓΑΛΥΤΕΡΕΣ ΔΟΞΕΣ ΤΟΥ ΜΑΡΩΝΙΤΙΚΟΥ ΑΘΛΗΤΙΣΜΟΥ**

# Ο Γεώργιος Σπαρτάλλης στο τιμόνι του «ΚΟΡΜΑΚΙΤΗ»

**Α**λλαγή προπονητή είχαμε την περασμένη βδομάδα στην ποδοσφαιρική ομάδα του «ΚΟΡΜΑΚΙΤΗ». Έφυγε ο Αντώνης Ναούμ και στη θέση του τοποθετήθηκε ο Γεώργιος Σπαρτάλλης. Ο κ. Ναούμ ο οποίος να σημειωθεί έκανε μια καταπληκτική πορεία πετυχαίνοντας πέντε νίκες σε πέντε αγώνες έθεσε από μόνος του παραίτηση από την θέση του τεχνικού ηγέτη του «ΚΟΡΜΑΚΙΤΗ» επικαλούμενος λόγους απειθαρχίας και ασυνέπειας των ποδοσφαιριστών με κυρίαρχο την μη μαζική προσέλευσή τους στις προπονήσεις. Το Δ.Σ. του σωματίου με την αποχώρησή του κ. Ναούμ ανέθεσε καθήκοντα προσωρινού προπονητή στον αρχηγό της ομάδας Ηλία Φραγκίσκου. Σε πολύ σύντομο ωστόσο χρονικό διάστημα το Δ.Σ. ομόφωνα αποφάσισε να προτείνει το νευραλγικό πόστο του προπονητή στην μεγάλη δόξα του μαρωνίτικου αθλητισμού, τον Γεώργιο Σπαρτάλλη. Το Δ.Σ. θεώρησε σύμφωνα με πληροφορίες του «Τ» ότι ο Γεώργιος Σπαρτάλλης πληρεί όλες τις προϋποθέσεις οι οποίες συνάδουν με τους στόχους και τις επιδιώξεις του σωματίου και που επιγραμματικά έχουν να κάνουν με την ανανέωση της ομάδας και την συγκρότηση ενός πειθαρχμένου και αξιόμαχου συνόλου. Η αποδοχή της

πρότασης του σωματίου από τον κ. Σπαρτάλλη οδήγησε ουσιαστικά τις δύο πλευρές σε συμφωνία και έτσι οι τύχες του ποδοσφαιρικού «ΚΟΡΜΑΚΙΤΗ» βρίσκονται πλέον στα έμπειρα χέρια του Γεώργιου Σπαρτάλλη. Ο νέος τεχνικό του «ΚΟΡΜΑΚΙΤΗ» παρακολούθησε μάλιστα και τον τελευταίο αγώνα της ομάδας στον Άγιο Δομέτιο κόντρα στο ΘΟΙ Τσερίου τον οποίο κέρδισε η μαρωνίτικη ομάδα με σκορ 2-0 έχοντας ως σκόρερ τους Μάριο Παρπέρη και Αλουζαίν. Μετά και την τελευταία της νίκη η ομάδα του «ΚΟΡΜΑΚΙΤΗ» συμπληρώνει 18 βαθμούς (έξη νίκες σε επτά παιχνίδια) και βρίσκεται στη δεύτερη θέση του βαθμολογικού πίνακα τρεις βαθμούς πίσω από την πρωτοπόρο ομάδα του Αναλιόντα. Ο νέος προπονητής του «ΚΟΡΜΑΚΙΤΗ» αγώνα δήλωσε ικανοποιημένος από το υλικό που διαθέτει η ομάδα το οποίο χαρακτηρίσε ταλαντούχο αλλά καυστηρήσει την πειθαρχία, την νοοτροπία και την φυσική κατάσταση των ποδοσφαιριστών. Φένετα ωστόσο αποφασισμένος να διορθώσει τα κακώς έχοντα και ζήτησε την στήριξη του Δ.Σ. και την συνεργασία των ποδοσφαιριστών για να χτιστεί ο νέος ποδοσφαιρικός «ΚΟΡΜΑΚΙΤΗΣ» σε γερά θεμέλια. Ο πρόεδρος του σωματίου κ. Μούσας παρουσιάζοντας

το νέο προπονητή στους ποδοσφαιριστές έκανε ιδιαίτερη αναφορά στην ιστορία του Γιώργου Σπαρτάλλη λέγοντας τους ότι «είναι ο άνθρωπος που προπονούσε και τους γονείς σας και έχετε πολλά να μάθετε από αυτόν». Ολοκληρώνοντας ο κ. Μούσας διαβεβαίωσε τον κ. Σπαρτάλλη ότι το Δ.Σ. θα βρίσκεται στο πλευρό του όπως άλλωστε έπραξε και στην περίπτωση του προκάτοχου του κ. Ναούμ.



www.andreaschristou.eu

Πρώτη μες στις Πρώτες

Λεμεσός

και Πάρι!

Ανδρέας Χρίστου

ΞΕΡΕΙ ΤΗΝ ΠΟΛΗ



# Χονγκ Κονγκ - Μακάο

## Στην άλλη Κίνα...

Αν και πέρασαν χρόνια από την επιστροφή τους στην Κίνα, το Χονγκ Κονγκ και το Μακάο συνεχίζουν το δικό τους δρόμο. Το πρώτο, θυμίζει ακόμα Βρετανία. Το δεύτερο, Πορτογαλία. Αλλά και τα δύο, μοναδικά στο είδος τους παγκοσμίως, παραμένουν συναρπαστικά για τον επισκέπτη μέρη. Με τον πλοίο τους (ειδικά το Χονγκ Κονγκ), με τη φύση, αλλά και με όλες τις παραδοχές τους και τις ιδιομορφίες τους, εγγυώνται ένα ταξίδι στο οποίο η πλήξη δεν έχει θέση. Είναι ένας κόσμος αθιωτικός. Ένας κόσμος από μόνος του.

μάλλον εκ προθέσεως το τελευταίο παγκόσμιο μπεστ σέλερ «Μάο, η Αγνή Ιστορία», το οποίο έδωσε τη χαρακτηριστική βολή στην υπερσημείωση του Μεγάλου Τιμονιέρη. Κατ' αρχάς, το Χονγκ Κονγκ, εξακολουθεί να μοιάζει με μια βρετανική μεγαλούπολη με Κινέζους κατοίκους. Ακόμη και σήμερα, οι επιγραφές για τα ως επί το πλείστον αγγλικά τοπωνύμια και τους αγγλικούς ακόμη δρόμους είναι διγλωσσικές με τον παραδοσιακό αγγλικό σχεδιασμό, το ίδιο και οι (πεντακάθαροι) δρόμοι του, ενώ οι κάτοικοί του ζουν και συμπεριφέρονται με έναν ευρωπαϊκό τρόπο, προσαρμοσμένο στα δικά τους δεδομένα. Καλοντυμένοι και ευκατάστατοι στην πλειοψηφία τους, συναγωνίζονται τους τουρίστες στα απολύτως ενημερωμένα shopping malls και τρελάνονται για τις τελευταίες επιταγές της μόδας και τα πιο πρόσφατα gadgets των ηλεκτρονικών ειδών, τα οποία φθάνουν στην γαλβανία αγορά πολύ πιο πριν από ό,τι φτάνουν στην Ευρώπη.

### Η ευιογία της φύσης

Προικισμένο από τη φύση με μια τοποθεσία που το αναδεικνύει και του

μέτρα, η θέα των ουρανοξύστων και της πόλης (από κάτω) είναι φανταστική. Το Peak Tram είναι ο καλύτερος τρόπος για να φτάσει κανείς στην κορυφή. Η κλίση του είναι σχεδόν σε ορθή γωνία, τόσο, που ο διάδρομος ανάμεσα στα καθίσματα έχει μικρά βαθουλώματα ώστε να μην γλιστρούν οι επιβάτες. Μην ανησυχείτε, όμως. Το τραμ λειτουργεί από το 1888 χωρίς ποτέ να έχει γίνει κάποιο ατύχημα, ενώ τα βαγόνια και οι εγκαταστάσεις του είναι ολοκαίνουργια. Στην κορυφή, πέρα από τα διάφορα παρατηρητήρια λειτουργεί ένα Shopping Mall και μερικές από τις καφετέριες του έχουν την πιο ωραία θέα στο Χονγκ Κονγκ.

### Στο Κουονλούν...

Στο Κουονλούν απέναντι, θα πάτε χρησιμοποιώντας το υπερσύγχρονο μετρό το οποίο περνάει κάτω από τη θάλασσα. Ωστόσο, επιβάλλεται να γυρίσει κανείς στο Νησί (πιθανότατα θα διαμείνετε στο Νησί του Χονγκ Κονγκ) με ένα από τα Star Ferries τα οποία διασχίζουν τη θάλασσα και προσφέρουν μια ανεπανάληπτη θέα των ουρανοξύστων και του Victoria Peak, ειδικά το βράδυ. Και μάλλον βράδυ θα

ράστιες εκτάσεις με παρθένες παραλίες, δάση και ασύλληπτη φυσική ομορφιά προσφέρονται για μια έξοδο από την πολύβουη πόλη και για λίγη ηρεμία. Δύσκολα φαντάζεται κανείς ότι μόλις μία ώρα από τη μεγαλούπολη υπάρχει κάτι τέτοιο. Ολόκληρη αυτή η περιοχή, αλλά και διάφορα άλλα σημεία σε μικρή απόσταση από το Κουονλούν (όπως το Sha Lo Tung και το Hoi Ha Wan) προσφέρονται για τον ίδιο σκοπό: Την απόλαυση της φύσης.

### Η κινεζική Πορτογαλία!

Κι αν η ιδέα της μιας... βρετανικής κινεζικής μεγαλούπολης ακούγεται παράξενη, τότε το Μακάο, μια... πορτογαλική κινεζική πόλη, είναι ακόμη πιο παράδοξη. Το Μακάο, όπως αποδίδεται στα ελληνικά, για κάποιον ακατονόητο λόγο το όνομά του, Μακάου, (Macau) παραδόθηκε στην Κίνα το 1999, δύο χρόνια μετά το Χονγκ Κονγκ, αλλά διατηρεί ένα παρόμοιο καθεστώς αυτονομίας. Και εδώ, οι πλείστοι κάτοικοι δεν εκστασίαστηκαν ακριβώς με την επιστροφή στην Κίνα, ίσως εδώ περισσότερο από το Χονγκ Κονγκ, αφού το Μακάο δεν ήταν τόσο ισχυροοικονομικά όσο ο γείτονάς του κι αυτό φαίνεται. Ωστόσο, η εικόνα της ίδιας σχετικής ηρεμίας είναι και εδώ ανάλογη με εκείνη του Χονγκ Κονγκ. Στο Μακάο μπορεί να πάει κανείς με τα άνετα, υπερσύγχρονα φέρι από το Macau Terminal (στο Νησί του Χονγκ Κονγκ) σε λιγότερο από μία ώρα (σ.σ. το διαβατήριο είναι απαραίτητο, δεξ «ΣΗΜΑΝΤΙΚΑ»). Και μπορεί να πάει ολόκληρο το 24ωρο, αφού τα φέρι δεν σταματούν ποτέ. Όχι μόνο γιατί ο κόσμος που διακινείται είναι πολύς, αλλά και γιατί το μεν Μακάο φημίζεται για τα καζίνο του, οι δε (εύποροι) κάτοικοι του Χονγκ Κονγκ (κλασικοί Κινέζοι σ' αυτό...) είναι αθεράπευτοι τζογαδόροι. Η εκδρομή στο Μακάο αξίζει τον κόπο χωρίς συζήτηση. Πέρα από το αξιοπερίεργο του πράγματος, το κέντρο της πόλης έχει μια πολύ ενδιαφέρουσα αρχιτεκτονική, ένα κράμα πορτογαλικού αποικιακού ρυθμού με ντόπιων επιδράσεων και παλιά διατηρητέα κτήρια, σίγουρα σε πολύ μεγαλύτερο βαθμό από όσο έχουν διασωθεί στο Χονγκ Κονγκ. Και τα κυριότερα αξιοθέατα εδώ μπορεί να τα δει κανείς σε μία μέρα. Επίσης, η κουζίνα του Μακάο, λίγο πορτογαλική λίγο κινεζική, είναι υπέροχη. Το καλύτερο και πιο αυθεντικό εστιατόριο για να τη δοκιμάσει κανείς είναι, όλοι ομοφώνουν, το Fernando στην παραλία Ha Sac στο Coloane, το οποίο φημίζεται

για τα ψαρικά και ειδικά για τις γαρίδες με σκόρδο. Μιας δε και αναφεθήκαμε στην κουζίνα, ο επισκέπτης του Μακάο δεν πρέπει να παραλείψει να δοκιμάσει τη σημαντικότερη τοπική λιχουδιά: Τα Γούκ Γκάουν. Διάφορα είδη παστού κράτος κομμένα σε λεπτές φέτες και καραμελωμένα με ένα σχετικά γλυκό και πικάντικο σος. Πωλούνται παντού και συνήθως ένας από τους υπαλλήλους του καταστήματος βρίσκεται στο δρόμο κρατώντας ένα κομμάτι και κερνάει τους περαστικούς κόβοντάς το σε κομματάκια. Ειδικά στο δρόμο που οδηγεί στα ερείπια της εκκλησίας του Αγίου Παύλου, το σύμβολο του Μακάο, θα δοκιμάσετε θέλοντας και μη τουλάχιστον δέκα φορές τα Γούκ Γκάουν πριν καταφέρετε να φτάσετε στο τέρμα! Η βόλτα στο Μακάο αρχίζει από την πλατεία Largo de Senado, στο κέντρο, γύρω από την οποία βρίσκονται μερικά από τα πιο σημαντικά κτήρια της πόλης, όπως ο Καθεδρικός και το Θέατρο Dom Pedro V. Ανηφορικά προς τα ερείπια του Αγίου Παύλου και διασχίζοντας το εμπορικό κέντρο, μπορεί να θαυμάσει κανείς μερικά από τα παλαιότερα κτίσματα της Χρυσής Εποχής της αποικίας τα οποία υπάρχουν ακόμη, ενώ δίπλα από τα ερείπια είναι η είσοδος η οποία οδηγεί στο Φρούριο και στο Μουσείο του Μακάο που στεγάζεται εκεί. Είναι μικρό, αλλά ενδιαφέρον. Η δε θέα από το φρούριο είναι καλή, αλλά με τίποτα δεν συγκρίνεται με αυτήν του Macau Tower στην άκρη της χερσονήσου.

### Μια... βόλτα στην Κίνα

Δύο πράγματα μπορεί να σας οδηγήσουν στο Shenzhen. Πρώτον, η περιέργεια για να ρίξετε μια ματιά στην Κίνα και, δεύτερον, τα ψώνια. Το πρώτο δεν θα το πετύχετε ακριβώς. Διότι και το Shenzhen, η πλουσιότερη πόλη της Κίνας, είναι ένα μέρος το οποίο δημιουργήθηκε τεχνητά κι αποτελεί Ειδική Οικονομική Ζώνη. Κάθε άλλο παρά αντιπροσωπευτικό της υπόχθου της Κίνας είναι. Ωστόσο, τόσο το πέρασμα από το Χονγκ Κονγκ, όσο και η πόλη του Shenzhen, έχουν ενδιαφέρον. Αξιοθέατα μην ψάξετε, δεν υπάρχουν. Εκτός εάν σας εντυπωσιάζουν οι ουρανοξύστες οι οποίοι υπάρχουν σε αφθονία. Κατά τα λοιπά, το Shenzhen είναι για τους επισκέπτες αυτό που είναι και για τους κατοίκους του Χονγκ Κονγκ. Ένα απέραντο Shopping Mall, όπου τα πάντα υπάρχουν σε αφθονία και σε πολύ καλές τιμές. Και είναι διαφορετικό.

«**Μ**ία χώρα, δύο συστήματα». Μ' αυτό το σλόγκαν οι ρεφορμιστές στην Κίνα επιχείρησαν να καθησυχάσουν τους κατοίκους του Χονγκ Κονγκ και του Μακάο, αλλά και τις διεθνείς ανησυχίες, για την επάνοδο στην κινεζική επικράτεια των δύο αποικιών της Βρετανίας και της Πορτογαλίας, αντίστοιχα, πριν από μερικά χρόνια. Και σε μεγάλο βαθμό κράτησαν το λόγο τους, όχι από αγάπη προς τους αυτόθρονες (άλλωστε ούτε και εκείνοι δεν συμπαθούν το κινεζικό καθεστώς, αφού στην πλειοψηφία τους είναι απόγονοι των φυγάδων από την Κίνα), αλλά από φόβο μήπως οι ξένες επενδύσεις, ειδικώς εκείνες του Χονγκ Κονγκ, κάνουν φτερά, όπως είχαν κάνει σε μεγάλο βαθμό στα χρόνια πριν την ενσωμάτωσή, το 1997. Η καχυποψία εξακολουθεί να υφίσταται (ευκολότερα βρίσκει κανείς... Έλληνα από ό,τι βλέπει την κινεζική σημαία στις δύο πρώην αποικίες), αλλά ο σημερινός επισκέπτης δεν πρόκειται να την νιώσει ιδιαίτερα. Κι αν σε πολιτικό επίπεδο η πραγματική αυτονομία των δύο αυτών περιοχών μπορεί εύκολα να αμφισβητηθεί, στο οικονομικό επίπεδο, το μόνο που θυμίζει Κίνα είναι η γλώσσα και τα πρόσωπα των κατοίκων. Το Πεκίνο, απολύτως ευχαριστιμένο με τις οικονομικές τους επιδόσεις και τον πλούτο, ιδιαίτερος του Χονγκ Κονγκ, κοιτάζει από απόσταση ασφαλείας. Και απλώς εισπράττει. Ο Μάο θα πάθανε εγκοφικό στην ιδέα. Αλλά ο Μάο είναι νεκρός. Και στις δύο αποικίες, υπάρχει μόνο στα καταστήματα να τα σουβενίρ που πουλούν τις αφίσες των σκιερών ημερών της Πολιτιστικής της Επανάστασης στους περιέργους τουρίστες ή στα βιβλιοπωλεία τα οποία προβάλλουν ευρέως και



προσδίδει ενδιαφέρον, το Χονγκ Κονγκ που θα δει ο επισκέπτης είναι δύο βασικά κομμάτια γης: Η Χερσόνησος του Κουονλούν (Kwunloon) και των Νέων Περιοχών και το Νησί του Χονγκ Κονγκ. Το δεύτερο, είναι και το πιο ενδιαφέρον. Το Νησί είναι ουσιαστικά ένας τεράστιος βράχος, κάτι σαν ένα βουνό με λίγη πεδινή έκταση γύρω γύρω, το οποίο αναδύεται μέσα από τη θάλασσα. Το ψηλότερο σημείο του, το Victoria Peak, είναι το πρώτο το οποίο σπεύδουν να δουν οι τουρίστες, αφού από την κορυφή του, στα 552

πάτε στο Κουονλούν, αφού γύρω στις εφτά το απόγευμα ανοίγει η αχανής, υπαίθρια αγορά στην Temple Street, η μεγαλύτερη της πόλης. Αδιανόητο να πάει κανείς στο Χονγκ Κονγκ και να μην τη δει. Εδώ θα βρείτε τα πάντα. Αλλά και να μην αγοράσετε, η ατμόσφαιρα είναι μοναδική, χώρα που τα λαϊκά εστιατόρια με τα ολόφρεσκα και πάμφθηνα θαλασσινά κατά μήκος του δρόμου είναι μοναδικά. Σ' αυτό το κομμάτι το Χονγκ Κονγκ, λίγο πιο ανατολικά από το Κουονλούν, βρίσκεται ο κόλπος του Tai Long Sai Wan, ο επίγειος παράδεισος της περιοχής. Τε-





## Η σπουδαιότητα της χρηματοοικονομικής μόρφωσης

**Η** χρηματοοικονομική επιμόρφωση γίνεται όλο και πιο σημαντική και κρίνεται ακόμα πιο επιτακτική ιδιαίτερα για αυτούς που δεν θεωρούνται επενδυτές. Γίνεται απαραίτητη και κρίνεται ουσιώδης για όλη την οικογένεια και για το κάθε νοικοκυριό που προσπαθεί να ισοζυγήσει τον οικογενειακό προϋπολογισμό, να αγοράσει στέγη, να χρηματοδοτήσει τη μόρφωση των παιδιών του ή να διασφαλίσει μια άνετη συνταξιοδότηση.

Οι άνθρωποι ανέκαθεν ήταν επιφορτισμένοι για τη διαχείριση των οικονομικών τους πόρων, αλλά οι εποχές αλλάζουν, οι καταναλωτές πλέον δεν έχουν να διαλέξουν μόνο μεταξύ επιτοκίων δύο διαφορετικών δανειών ή αποταμιευτικών σχεδίων, αλλά έχουν να διαλέξουν μεταξύ πολύπλοκων επενδυτικών σχεδίων για δανεισμό, αποταμίευση ή επένδυση, με πολλές επιλογές που περιλαμβάνουν ποικιλία επενδυτικών κινδύνων.

Για να μπορέσει κάποιος να καταφέρει να αποταμιεύσει ή να επενδύσει, δεν πρέπει μόνο να είναι πολύ προσεκτικός στον τρόπο που ξοδεύει αλλά πρέπει να είναι ενημερωμένος και καλός διαχειριστής των οικονομικών του πόρων. Η χρηματοοικονομική επιμόρφωση είναι το μέσον για να μπορέσει κάποιος να αποκτήσει τις απαραίτητες γνώ-



σεις και την ικανότητα ούτως ώστε να λαμβάνει σοβαρές και σωστές αποφάσεις για την διαχείριση των οικονομικών του πόρων.

Τα αποτελέσματα της έρευνας, που έγινε από τον Ο.Ο.Σ.Α. (OECD) για

να καθορισθεί το επίπεδο της χρηματοοικονομικής γνώσης σε διάφορες χώρες, είναι πολύ ανησυχητικά για δύο λόγους - οι καταναλωτές όχι μόνον δεν κατέχουν τις απαραίτητες χρηματοοικονομικές γνώσεις αλλά δυστυχώς πιστεύουν ότι γνωρίζουν περισσότερα από ότι στην πραγματικότητα. Από την έρευνα διαφάνηκε επίσης ότι ο υπέρμετρος δανεισμός και η αλόγιστη χρήση των πιστωτικών καρτών οδήγησε σχεδόν ένα στα δέκα νοικοκυριά στις Ηνωμένες Πολιτείες της Αμερικής σε πτώχευση, ενώ στην Αυστρία αυξήθηκαν οι ιδιωτικές πτωχεύσεις κατά 11%, τα ίδια προβλήματα αντιμετωπίζουν όλες οι χώρες όπου η παραχώρηση πιστωτικών διευκολύνσεων είναι δεδομένη.

Οι στατιστικές πληροφορίες για το Ηνωμένο Βασίλειο αναφέρουν μεταξύ άλλων ότι το μέσο χρέος του κάθε νοικοκυριού είναι £48,209 ενώ το μέσο χρέος για τον κάθε ενήλικα ανέρχεται σε £25,545. Η χρήση πιστωτικών καρτών ξεπέρασε κάθε προηγούμενο, για το πρώτο εξάμηνο του 2006 ξεδεύτηκαν πέραν των £150δισ, το έτος 2005 κυκλοφορούσαν πέραν των 141,6 εκα-

τομμυρίων πιστωτικών και χρεωστικών καρτών, αριθμός σχεδόν τριπλάσιος του πληθυσμού της χώρας. Επίσης, 14 εκατομμύρια ενήλικες, δηλαδή το 35% των ενηλίκων στη χώρα, βασίζονται στη χρήση του πιστωτικού ορίου των τρεχούμενων λογαριασμών τους, ενώ 3.5 εκατ. είναι σταθερά πέραν του ορίου του τρεχούμενου τους.

Η χρηματοοικονομική επιμόρφωση είναι η πιο επικερδής επένδυση για τους καταναλωτές αλλά και για τους οργανισμούς που προσφέρουν χρηματοοικονομικά προϊόντα και υπηρεσίες.

Ο στόχος της επιμόρφωσης των καταναλωτών, ενηλίκων και ανήλικων, είναι να εφοδιαστούν με τις απαραίτητες πληροφορίες, γνώσεις και ικανότητες για να μπορούν να αξιολογήσουν τις επιλογές και να επιλέγουν αυτές που είναι μέσα στα πλαίσια των δυνατοτήτων τους και ανταποκρίνονται στις ανάγκες προς εκπλήρωση των προσδοκιών τους.

Η χρηματοοικονομική εκπαίδευση είναι επίσης ουσιώδης, επειδή θα βοηθήσει τους καταναλωτές ούτως ώστε να μην επιλέγουν συναλλαγές που τυχόν να είναι ζημιωτικές για αυτούς, θα μάθουν πώς να απο-

φεύγουν τυχόν απάτες και επιπλέον θα γνωρίζουν πώς θα εξασκήσουν τα δικαιώματά τους ως καταναλωτές.

Η χρηματοοικονομική γνώση θα ενδυναμώσει τους καταναλωτές για να γίνουν καλύτεροι αγοραστές επιτρέποντας τους να αγοράζουν προϊόντα και υπηρεσίες με χαμηλότερο κόστος, με αποτέλεσμα να βελτιώσει τον οικογενειακό προϋπολογισμό εξασφαλίζοντας μεγαλύτερη αγοραστική δυνατότητα και την ευκαιρία για περισσότερη αποταμίευση και επένδυση.

Επιπρόσθετα, η χρηματοοικονομική και οικονομική γνώση θα εξασφαλίσει στους καταναλωτές τα απαραίτητα εφόδια για να σχεδιάσουν τον προϋπολογισμό του νοικοκυριού τους, να προγραμματίσουν τα αποταμιευτικά τους σχέδια, να κοιμητάρουν τα χρέη τους και να λάβουν τις σωστές επενδυτικές αποφάσεις για την αφυπνίση και τις σπουδές των παιδιών τους.

Για περισσότερες πληροφορίες για το πρόγραμμα επιμόρφωσης των επενδυτών μπορεί να απευθύνεστε στον ιστοχώρο της Επιτροπής Κεφαλαιαγοράς

<http://www.cyse.gov.cy>



**Μια συνεργασία της εφημερίδας «ο Τύπος των Μαρωνιτών» με τον ιερέα και δάσκαλο Αντώνη Φραγκίσκου**

**Η** Αραβική διάλεκτος του Κορμακίτη ούτε γράφεται ούτε διαβάζεται. Μεταδίδεται με την ακοή από στόμα σε στόμα. Πριν τα γεγονότα που συνέβησαν στην Κύπρο το 1974, οι Κορμακιτιανοί μιλούσαν μεταξύ τους τα Αραβικά. Τα παιδιά τους άκουαν και μάθαιναν..... Μετά τα γεγονότα του 1974, η κατάσταση άλλαξε. Οι Κορμακιτιανοί σκορπίστηκαν σε όλη την Κύπρο. Οι γείτονες τους, σήμερα, είναι Ελληνοκύπριοι. Τώρα τα παιδιά τους ούτε ακούν ούτε μιλούν την Αραβική διάλεκτο. Και συμπεραίνω αναμφίβολα ότι το τέλος αυτής της διαλέκτου πλησιάζει με βήματα ταχύ. Επειδή αγαπώ αυτή τη μητρική μου γλώσσα, που είναι μοναδική στον κόσμο, πήρα τη μεγάλη απόφαση και την έγραψα στο χαρτί, για να της προσθέσω ακόμα λίγα χρόνια ζωής... Και το Φεβρουάριο του 2000 η Πολιτιστική Επιτροπή του Σωματίου «Ο Κορμακίτης» πήρε στο τυπογραφείο την εργασία μου και ευγενώς εξέδωσε το βιβλίο «Το Λεξικό της Αραβικής Διαλέκτου του Κορμακίτη». Αθόρυβα, μα ασταμάτητα, συνεχίζω α ασχολούμαι με τον πολύτιμο αυτό θησαυρό του Κορμακίτη και όλης της Μαρωνιτικής κοινότητας της Κύπρου. Από αυτό το μήνα θα αρχίσουν να δημοσιεύονται συνεργασίες μου στην προσφιλή μηνιαία εφημερίδα «ο Τύπος των Μαρωνιτών» με θέμα: η Διάλεκτος του Κορμακίτη. Αυτές οι συνεργασίες θα είναι σαν τα «Διδακτικά Μαθήματα» και θα περιέχουν:

- Κείμενο
- Ρήματα
- Ουσιαστικά
- Επιθέτα
- Αντωνυμίες
- Κλίση ρημάτων
- Κλίση ουσιαστικών και επιθέτων
- Επυρήματα

- Παροιμίες 7
- Ανιγμάτα κ.α.

**Γενικές παρατηρήσεις**

Στη γραπτή Αραβική διάλεκτο του Κορμακίτη χρησιμοποιούμε τους ελληνικούς χαρακτήρες. Χρησιμοποιούμε σχεδόν όλα τα γράμματα του Ελληνικού Αλφαβήτου. (Δεν χρησιμοποιούμε: ω, ει, αι, ου, ηυ).

Όσα γράμματα έχουν από κάτω γραμμούλα, έχουν ειδική προφορά που δεν υπάρχει στα Ελληνικά.

γ	γάσσα = βέργα	γίνεπ	= σταφύλι
σ	σάγια = πράγματα	σαχρ	= μήνας
ζ	ζέζε = όρνιθα	ζουμπ	= κοντά
ξ	ξιούρε = φλούδα	πάξγα	= βλέπω
ψ	ψάχνεκ = γκαρίζω	ψάκκελ	= πεδικλώ
τς	τσισβέ = μπρίκι	τσιμπούς	= διασκεδάση

## Μαθαίνω Αραβικά του Κορμακίτη

### Μάθημα όγδοο

## Τα ρήματα

#### Ενεργητική Φωνή

Πφάεκ	= υπενθυμίζω
Πσάη	= κάνω
Πλάκη	= βρίσκω
Πνάφφετ	= αποτινάσσω
Πήμψεκ	= πιάνω
Πάχτοπ	= γράφω, αρραβωνιάζω
Πάγαμετ	= βαπτίζω
Πγάδεπ	= βασανίζω
Πδάργε	= γαλουχώ, δίνω γάλα από τους μαστούς
Πγόδδ	= δαγκώνω
Πήρβοτ	= δένω
Ψάμμεμ	= δηλητηριάζω
Πάχτελ	= σκοτώνω
Φτάεν	= δανειζώ
Πγάρρεπ	= χωρίζω
Φτάήλεπ	= διορθώνω, ετοιμάζω
Πγάτρεφ	= εξομολογώ
Πζάεν	= κάνω ζημιά σε άλλους
Φτάεπ	= θεραπεύω
Πγάκκες	= κεντριζώ
Πλάκκεπ	= καθαρίζω
Φκάγετ	= καθίζω
Πάχτρακ	= καίω
Πγάττη	= σκεπάζω
Πνάζελ	= κατεβαίνω
Πνάεμ	= κοιμίζω
Πχούζ	= κουνώ
Πγάλλεκ	= κρεμμώ
Πχάλλεκ	= ξυρίζω
Πχάβη	= κρύβω
Πάχνοκ	= πνίγω
Πλούφφ	= τυλίγω
Πγάσσελ	= πλένω
Πήσγολ	= απασχολώ
Πνάγες	= προκαλώ νυσταγμό
Πλάγεπ	= κοροϊδεύω
Πίσφη	= ψήνω
Πμάκκετ	= τεντώνω
Πφάγκε	= σκάζω, ταλαιπωρώ
Πούφη	= πληρώνω
Πράφγε	= υψώνω
Πίσκορ	= επαινώ
Πίτγας	= πατώ
Ψάρρη	= δίνω γεύμα
Πνάσσεφ	= στεγνώνω
Πγιαβες	= ξηραίνω
Πχάμμελ	= φορτώνω
Πίστγα	= αγγίζω

#### Παθητική Φωνή

πφήκ	= θυμούμαι
πσούρ	= γίνομαι
πιλτέκα	= βρίσκομαι, ανταμώνομαι
πιηνάφφετ	= αποτινάσσομαι
πιητιέσεκ	= πιάνομαι
πιήνχτεπ	= γράφομαι, αρραβωνιάζομαι
πιήνγεμετ	= βαπτίζομαι
πιητγάδεπ	= βασανίζομαι
πιήδργα	= θηλάζω, ροφώ γάλα από τους μαστούς
πιητγάδδα	= δαγκώνομαι
πιήνρβετ	= δένομαι
πιητσάμμεμ	= δηλητηριάζομαι
πιήνχτελ	= σκοτώνομαι
πιηηνάεν	= δανίζομαι
πιητγάρρεπ	= χωρίζομαι
πιητγάηλεπ	= διορθώνομαι, ετοιμάζομαι
πιητγάτρεφ	= εξομολογούμαι
πιητγζάεν	= ζημιώνω εγώ ο ίδιος
φιητ	= θεραπεύομαι
πιητγάκκες	= κεντριζομαι
πιητλάκκεπ	= καθαρίζομαι
πάκγο	= κάθομαι
πάχτρεκ	= καίγομαι
πιητγάττα	= σκεπάζομαι
πιηνζελ	= κατεβαίνω
πνάμ	= κοιμούμαι
πιητχάζα	= κουνιέμαι
πιητγάλλεκ	= κρέμμομαι
πιητχάλλεκ	= ξυρίζομαι
πιησχάδα	= κρύβομαι
πάχτνεκ	= πνίγομαι
πιητλάφφα	= τυλίγομαι
πιητγάσσελ	= πλένομαι
πιήσγελ	= απασχολούμαι
πιήνγας	= νυστάζω εγώ ο ίδιος
πιητλάγεπ	= κοροϊδεύομαι
πιήσβη	= ψήνομαι
πιητμάκκετ	= τεντώνομαι
πιητφάγκε	= ταλαιπωρούμαι
πιητσάουφα	= πληρώνομαι
πιήρφγα	= υψώνομαι
πιήνισκερ	= αυτοεπαινούμαι
πιήνιγες	= πατιέμαι
πιητσάρρα	= γευματίζω
πιηητσσεφ	= στεγνώνω ο ίδιος
πιητγιαβες	= ξηραίνομαι
πιητχάμμελ	= φορτώνομαι
πιήνισγε	= αγγίζομαι

1. Οι λέξεις που φανερώνουν ότι ένα πρόσωπο, ένα ζώο ή ένα πράγμα ενεργεί ή παθαίνει κάτι από κάποιο άλλο ή βρίσκεται σε μια κατάσταση, λέγονται ρήματα.
2. Με τα ρήματα σχηματίζουμε προτάσεις.
3. Υπάρχουν οι δύο «φωνές» του ρήματος: η Ενεργητική Φωνή και η Παθητική Φωνή.
4. Οι χρόνοι του ρήματος, που χρησιμοποιούμε στη Διάλεκτο του Κορμακίτη, είναι: Ενεστώτας, Παρατατικός, Μέλλοντας, Αόριστος και Υποθετικός Παρατατικός.
5. Τα πρόσωπα του ρήματος - η προσωπική αντωνυμία - είναι: εγώ, εσύ, εσύ (θ), αυτός, αυτή, εμείς, εσείς, αυτοί, αυτές, αυτά.
6. Έχουμε τα Βοηθητικά ρήματα: «άνα λίν» = εγώ έχω και το «άνα» = εγώ είμαι.



**Μπαχρ τεῖλ Κόρνο ου ἄηι κνίσε τεῖλ Ἄν-Γιώρκη.**

**Επεξήγηση: Η θάλασσα του Κόρνου και η εκκλησία του Αγίου Γεωργίου.**



## Η θεραπευτική δύναμη της συγχώρεσης



**«Ο αδύναμος δεν μπορεί να συγχωρέσει ποτέ. Η συγχώρεση είναι ικανότητα των δυνατών».**

*M. Gandhi*

**«Όταν συγχωρείς, ελευθερώνεις έναν φυλακισμένο και ανακαλύπτεις ότι ο φυλακισμένος ήσουν εσύ».**

*Lewis Smdens*

**«Διότι, εάν συχωρήσετε εις τους ανθρώπους τα πταίσματα αυτών, θέλει συχωρήσει και εις εσάς ο Πατήρ σας ο Ουράνιος. Εάν όμως δεν συχωρήσετε εις τους ανθρώπους τα πταίσματα αυτών, ουδέ ο Πατήρ σας θέλει συχωρήσει τα πταίσματά σας».**

*Ματθαίος 6:12,14-15*

Πολλές φορές η ζωή και οι σχέσεις με τους ανθρώπους μας επιφύλασσουν απογοήτευση, αδικία και πόνο - συναισθήματα που μας οδηγούν στο θυμό, το μίσος και τη δυστυχία. Το αντίδοτο για όλα αυτά τα οδυνηρά συναισθήματα είναι η πίστη και η ελπίδα για το μέλλον, η αισιοδοξία για ένα καλύτερο αύριο και μια νέα αρχή. Είναι η λυτρωτική δύναμη της συγχώρεσης. Πόσο εύκολο είναι να συγχωρέσουμε, όταν οι πράξεις κάποιου μας έχουν βυθίσει στην απελπισία; Συγχώρεση δεν σημαίνει να δεχόμαστε και να ανεχόμαστε συμπεριφορές και καταστάσεις ή να επιτρέπουμε σε κάποιον που μας έκανε κακό να εξακολουθεί να υπάρχει στη ζωή μας. Συγχώρεση είναι η λύτρωση και η εσωτερική γαλήνη που νιώθουμε όταν αφήνουμε πίσω μας ό,τι έχει γίνει και δεν μπορεί να αλλάξει, ό,τι μας ακινητοποιεί και καταστρέφει τις μέρες μας. Από τη συγχώρεση αναβλύζει η πίστη και η επίγνωση ότι θα τα καταφέρουμε να συνεχίσουμε τη ζωή μας, ότι έχουμε δικαίωμα στην ευτυχία, κάνοντας επιλογές και δημιουργώντας. Όταν είμαστε δέσμοι του μίσους, της εκδίκησης και του θυμού, είναι σαν να επιτρέπουμε σε κάποιον να έχει διαρκή έλεγχο στη ζωή μας, δηλητηριάζοντάς την κάθε μας μέρα και ώρα. Όταν δεν συγχωρούμε, δεν μπορούμε να ξεχάσουμε ποτέ. Ζούμε με τον ίδιο καθημερινό εφιάλτη που μας εμποδίζει να νιώσουμε αγάπη και εσωτερική πληρότητα, μας εμποδίζει να απολαύσουμε τις σχέσεις μας και να κάνουμε όνειρα. Οι δυσκολίες και οι αρνητικές εμπειρίες μας δίνουν τα πιο πολύτιμα μαθήματα για το μέλλον και την ευτυχία μας, καθώς γινόμαστε πιο ώριμοι και δυνατοί και γνωρίζουμε καλύτερα τι θέλουμε και πώς μπορούμε να το αποκτήσουμε. Η ζωή επιφύλασσει σε όλους εκπλήξεις και ευκαιρίες. Αλλά οι αλλαγές και τα θαύματα γίνονται μόνο όταν τα πιστεύουμε, όταν το θέλουμε πραγματικά και όταν έχουμε απαλλαγεί από το βάρος και τους εφιάλτες του παρελθόντος. Συγχωρήστε και ξεχάστε. Μην αφήνετε αυτούς που σας πλήγωσαν κάποτε να σας πληγώνουν για πάντα με τη σκιά τους. Όσο ζούμε πρέπει να κοιτάζουμε και να προχωράμε μπροστά, γιατί αυτή είναι η μοναδική κατεύθυνση στη ζωή.

## Η γυμναστική προλαμβάνει τις παρενέργειες της ακτινοθεραπείας στον καρκίνο του μαστού

**Η μετριοπαθής αλλά τακτική άσκηση** μπορεί να βοηθήσει τις γυναίκες να αποφύγουν μερικές από τις παρενέργειες της ακτινοθεραπείας του καρκίνου του μαστού, σύμφωνα με αμερικανική μελέτη που δημοσιεύεται στο επιστημονικό έντυπο *Cancer*. Ερευνητική ομάδα του Πανεπιστημίου του Μίτσιγκαν-Φλιντ με επικεφαλής την Δρα Ζακλίν Ντρουιν έθεσε υπό ιατρική παρακολούθηση 20 γυναίκες με καρκίνο του μαστού και διαπίστωσε ότι αυτές που περπατούσαν 20 με 45 λεπτά τρεις με πέντε φορές την εβδομάδα κατά τη διάρκεια της ακτινοθεραπείας διατηρούσαν τα επίπεδα των υγρών ερυθρών αιμοσφαιρίων, φορέας οξυγόνου. Οι γυναίκες που δεν γυμνάζονταν είχαν χάσει σημαντική ποσότητα οξυγόνου.



## Η έντονη σωματική άσκηση εξασθενεί την ανδρική γονιμότητα

**Οι άνδρες που γυμνάζονται** μέχρι εξαντλήσεως παρουσιάζουν ορμονικές αλλαγές και τροποποιήσεις στον αριθμό του σπέρματος, σύμφωνα με νέα ισπανική μελέτη που δημοσιεύεται στο επιστημονικό έντυπο *International Journal of Sports Medicine*. Ερευνητική ομάδα του Πανεπιστημίου της Κόρδοβα με επικεφαλής τη Δρα Ντάνια Βαμμόντ διαπίστωσε ότι και οι γυναίκες που γυμνάζονται έντονα παρουσιάζουν παρόμοιες ορμονικές αλλαγές. Επί παραδείγματι, εκδηλώνουν αμηνόρροια. Η ερευνήτρια θέλησε να καθορίσει πώς η ψυχαγωγική άσκηση μπορεί να επηρεάσει τους ανδρικούς αναπαραγωγικούς παράγοντες υποβάλλοντας 16 υγιείς νεαρούς άνδρες είτε σε ποδηλασία μέχρι εξαντλήσεως σε ειδικό στατικό ποδήλατο τέσσερις φορές την εβδομάδα για δύο εβδομάδες ή στην αποφυγή έντονης σωματικής δραστηριότητας.



## Το μήκος των δακτύλων προγνωστικός δείκτης των γυναικείων αθλητικών επιδόσεων

**Τ**ο μήκος των δακτύλων μπορεί να είναι ένας απλός τρόπος πρόβλεψης των αθλητικών δυνατοτήτων ενός κορπιοσού, σύμφωνα με βρετανική μελέτη που δημοσιεύεται στο επιστημονικό έντυπο *British Journal of Sports Medicine*. Ερευνητική ομάδα του Κολεγίου Κινγκ του Λονδίνου με επικεφαλής τον Δρα Τιμ Σπέκτορ της Μονάδας Έρευνας Διδύμων του Κολεγίου μέτρησης το μήκος των δακτύλων των χεριών 607 διδύμων γυναικών, 25-79 ετών, και το συνέκρινε με τις αθλητικές τους επιδόσεις.

Οι γυναίκες με παράμεσο μακρύτερο από τον δείκτη είχαν καλύτερες επιδόσεις στο τρέξιμο και σχετικά με αυτό αθλήματα όπως το ποδόσφαιρο και το τένις. Στις γυναίκες ο παράμεσος είναι συνήθως κοντότερος ή ίδιου μήκους με το δείκτη, ενώ στους άνδρες ο παράμεσος είναι γενικά μεγαλύτερος. Παλαιότερες μελέτες είχαν αποδώσει τη διαφορά μεταξύ του μήκους των δακτύλων σε αλλαγές στα επίπεδα τεστοστερόνης κατά τη διάρκεια της εμμηνορρυσιακής ηλικίας. Αλλά ξεχωριστή μελέτη δι-

δύμων του Δρος Σπέκτορ δείχνει ότι το μήκος των δακτύλων κατά μεγάλο ποσοστό κληροδοτείται από τους γονείς, εξηγώντας πιθανόν γιατί οι «αθλητικοί» γονείς κάνουν «αθλητικά» παιδιά. Ο Δρ Σπέκτορ επισημαίνει ότι επί του παρόντος δεν έχουν εντοπιστεί συγκεκριμένα γονίδια για το συσχετισμό αυτό αλλά μάλλον πρόκειται για περισσότερα από ένα. Αξίζει να σημειωθεί ότι μέχρι σήμερα οι μελέτες που είχαν γίνει για το μήκος των δακτύλων και την αθλητική επίδοση είχαν επικεντρωθεί σε

άνδρες. Μάλιστα, βρετανική μελέτη που δημοσιεύθηκε το 2001 με δείγμα 304 επαγγελματίες ποδοσφαιριστές έδειξε ότι υπήρχε σημαντικά μεγαλύτερη αναλογία παράμεσου προς τον δείκτη, συγκριτικά με την ομάδα ελέγχου των 533 ατόμων. Άλλες έρευνες σε άνδρες έχουν δείξει ότι η αναλογία του παράμεσου προς τον δείκτη μπορεί να σχετίζεται με διάφορα χαρακτηριστικά όπως η σεξουαλικότητα, η μουσική ικανότητα και ευπάθεια σε διάφορα νοσήματα.

# Οδοιπορικό του Πάπα Βενέδικτου

## Συνέχεια από σελ. 3

Ο Πατριάρχης Βαρθολομαίος μίλησε με έμφαση για μία προσεχρή, μια εορτή και μία ευχαριστία. Σημείωσε δε πως «Η Λειτουργία μας διδάσκει να διευρύνουμε τον ορίζοντα και το όραμά μας, να μιλούμε τη γλώσσα της αγάπης και της κοινωνίας, καθώς επίσης και ότι πρέπει να συνυπάρχουμε με αγάπη ο ένας με τον άλλο, παρ' όλες τις διαφορές ή ακόμη και τις διαιρέσεις μας. Στη μεγάλη αγκαλιά της Λειτουργίας περιλαμβάνεται ολόκληρος ο κόσμος, η κοινωνία των Αγίων και όλη η δημιουργία του Θεού. Όλον το συμπαν γίνεται μία «κοσμική λειτουργία», για να θυμηθούμε τη διδασκαλία Μάξιμου του Ομολογητού. Αυτού του είδους η λειτουργία ποτέ δεν γεννά ή γίνεται ξεπερασμένη.»

Ο Πάπας Βενέδικτος 16ος στην αντιφώνηση του χαρακτήρισε «σκάνδαλο» τις διαιρέσεις στον Χριστιανισμό και ευχήθηκε από την πλευρά του να αξιωθούν οι δύο Εκκλησίες να ενωθούν και να υπάρξουν και πάλι κοινά συλλειτουργία. Εξαιρετικά σημαντικό είναι το γεγονός ότι ο Πάπας επαναδιατύπωσε τις δεσμεύσεις των Προκατόχων του για την πορεία προς την ένωση και δήλωσε πως επιθυμεί "διακαώς" να ξεπεραστούν τα εμπόδια προς την τελική ένωση. Ο Πατριάρχης προσέφερε στον Πάπα ένα Ιερό Ευαγγέλιο τυπωμένο στα Ιωάννινα το 1811 ενώ ο Πάπας δώρισε στον Πατριάρχη ένα Άγιο Ποτήριο δείγμα της επιθυμίας των δύο Εκκλησιών για «κοινό πο-

τήριο» μετά την Ένωση. Κατά την αναχώρησή τους από τον Πατριαρχικό Ναό οι δύο Προκαθήμενοι ανέβηκαν στον εξώστη του Πατριαρχείου όπου υπήρχαν το Πατριαρχικό και το Παπικό σύμβολο απ' όπου ευλόγησαν τους παριστάμενους ενώνοντας τα χέρια τους ψηλά. Ακολούθησαν χειροκροτήματα και επευφημίες. Αργότερα οι δύο Προκαθήμενοι θα υπογράψουν την ιστορική κοινή Διακήρυξη.

### • Παρασκευή 1/12

Ο Πάπας Βενέδικτος παρευρέθηκε στη λειτουργία που τελέστηκε στον Καθολικό Ναό του Αγίου Πνεύματος που ανήκει στην μικρή καθολική κοινότητα της Κωνσταντινούπολης. Μαζί του βρισκόταν ο Οικουμενικός Πατριάρχης Βαρθολομαίος, ανταποδίδοντας την επίσκεψη του Ποντίφηκα στο Φανάρι. Αφού τελείωσε η Λειτουργία, ο Ποντίφηκας απελευθέρωσε τέσσερα λευκά περιστέρια -σύμβολα της ειρήνης- στον ουρανό της Κωνσταντινούπολης, από τον προαύλιο χώρο του ναού, όπου βρίσκεται το άγαλμα που αναπαριστά τον Πάπα Βενέδικτο ΙΕ', από τον οποίο εμπνεύστηκε το παπικό του όνομα ο Βενέδικτος ΙΖ'.

Στην επίσκεψη στο Μπλε Τζαμί δεν πρόλαβα να πάω. Μαζί με τους άλλους συνεργάτες ασχοληθήκαμε με το κείμενο της Κοινής Διακήρυξης στο οποίο Πάπας και Πατριάρχης εκφράζουν την κοινή τους βούληση για τη συνέχιση της δύσκολης πορείας προς την ένωση

Ανατολής και Δύσης. Η σκέψη μου συνεχώς στρεφόταν στις δικές μας συνθήκες στην Κύπρο. Στις σχέσεις μας ως μια μικρή μειοψηφούσα Κοινότητα ανάμεσα στο πολυπληθές Ορθόδοξο στοιχείο. Ποια άραγε να είναι η γνώμη των δύο δικών μας όσο και των ορθόδοξων ιερωμένων; Πώς ο ίδιος ο λαός θα έβλεπε μια τέτοια εξέλιξη; Το σχίσμα διαρκεί μέχρι σήμερα. Όλοι όμως ελπίζουμε ότι κάποτε θά υπερικηθεί. Με την ένωση των δύο Εκκλησιών ο χριστιανισμός θα γίνει και πάλι, με όλη τη σημασία των λέξεων, καθολικός και ορθόδοξος, μια μεγάλη οικογένεια που θα μαρτυρεί την ορθή πίστη σε κάθε γωνιά της γης.

Χρειάζεται ακόμη κόπος για να γίνει κτήμα όλων των πιστών η οικουμενική διάθεση των πνευματικών αρχηγών μας, απαραίτητη προϋπόθεση για τον παραμερισμό του σχίσματος. Δεν πρέπει όμως να αυταπατάμαστε. Για την πραγματοποίηση του μεγάλου αυτού σκοπού υπάρχουν δυσκολίες πολλές. Ας μη χάνουμε όμως το θάρρος. Η ένωση των χριστιανών της Ανατολής και της Δύσης θα γίνει κάποτε πραγματικότητα. Γι' αυτό χρειάζομαστε πριν απ' όλα τη χάρη του Θεού αλλά και τη θέληση να εργαστούμε με ζήλο προς αυτή την κατεύθυνση. Συζητήσεις, συλλειτουργία, ενημέρωση των πιστών και το κυριότερο αλλαγή νοοτροπίας. Κάτι που θέλει περίσσια τόλμη και ανοιχτό μυαλό για να επιτευχθεί. Και χρόνο. Και πολλή προσεχρή οπωσδήποτε.



**ΔΗΜΟΤΙΚΕΣ ΕΚΛΟΓΕΣ 2006**

**ΚΑΤΣΙΔΟΥΔΗ ΕΜΙΛΙΑ 4** ✓

**ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ**  
(Υποψήφιος Δημοτικός Σύμβουλος Λευκωσίας)

*Γιατί η Λευκωσία είναι υπόθεση όλων μας!*

Θεσσαλονίκης 44, Λευκωσία 1048  
Τηλ.: 99571962, 22770313  
E-mail: emilianoukaterina@hotmail.com



**ΔΗΜΟΤΙΚΕΣ ΕΚΛΟΓΕΣ 2006**

**15 ΜΙΣΙΕΛ ΜΑΛΤΕΖΟΣ** ✓

**ΑΡΧΙΤΕΚΤΟΝΑΣ**  
(Υποψήφιος Δημοτικός Σύμβουλος Λευκωσίας)



52, Γιάννη Ψυχάρη, 1107 Λευκωσία, Τηλ.: 99527053, 22777050  
E-mail: marmich@cytanet.com.cy



**ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΗ ΚΙΝΗΣΗ ΑΓΙΟΥ ΔΟΜΕΤΙΟΥ**

**ΝΙΝΟΣ ΦΡΑΝΤΖΙΑΣ 5** ✓

*Για ένα Δήμο σύγχρονο, αποτελεσματικό, πιο κοντά στον πολίτη*

e-mail



**Για μια ανανεωμένη Λευκωσία**

**Πετρίδης Ανδρέας**

**21** ✓

**ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΚΟΣ ΣΥΝΑΓΕΡΜΟΣ**

**Βιογραφικό**

**Ο Ανδρέας Πετρίδης είναι μέλος του Πολιτικού Γραφείου του ΔΗΣΥ και Σύμβουλος του Προέδρου του κόμματος.**

Γεννήθηκε στη Λευκωσία. Φοίτησε στο Παγκύπριο Γυμνάσιο και στη συνέχεια υπηρέτησε τη στρατιωτική του θητεία στην πρόσκινη γραμμή.

Είναι απόφοιτος του Πανεπιστημίου του Παρισιού και κάτοχος μεταπτυχιακού στην Πολιτική Κοινωνιολογία.

Έχει αναπτύξει έντονη επαγγελματική και πολιτική δράση. Ήταν μεταξύ άλλων, εκπρόσωπος της ομάδας "Λευκωσία η πόλη μας" και Πρόεδρος του Συνδέσμου Εταιρειών Δημοσκοπήσεων και Ερευνών Αγρός. Σήμερα είναι διευθυντής εταιρείας επικοινωνιακών μελετών.

**ΥΠΟΨΗΦΙΟΣ ΔΗΜΟΤΙΚΟΣ ΣΥΜΒΟΥΛΟΣ ΛΕΥΚΩΣΙΑΣ**

# Με μας ανάβει πάντα πράσινο

Κυκλοφορήστε στο Διαδίκτυο  
με τον ταχύτερο τρόπο!!!

**i-choice**  
+  
**miVision**  
συνδεθείτε  
ταυτόχρονα  
**συμφέρει!**

Συνδεθείτε με την υπηρεσία i-choice και απολαύστε την **τεχνολογία ADSL** με **συνεχή σύνδεση on line, αξιοπιστία, σταθερή χρέωση, ταυτόχρονη σύνδεση με τηλέφωνο και διαδίκτυο στην ίδια τηλεφωνική γραμμή!**

Επιπλέον **ΔΩΡΕΑΝ** πρόσβαση στην πύλη i-choice:



GAME ZONE



TV Channels



City Cameras



Cinema Guide



για να έχεις γρήγορη σύνδεση :)



ATHK  
CYTA

Πληροφορίες: [www.i-choice.cyta.com.cy](http://www.i-choice.cyta.com.cy), [cytashop](http://cytashop), Κέντρο τηλεφωνικής εξυπηρέτησης ATHK στο 132

Παραγγελία i-choice: [www.cytawebshop.cyta.com.cy](http://www.cytawebshop.cyta.com.cy)

Στο παρόν στάδιο, η υπηρεσία i-choice είναι διαθέσιμη στην πλειονότητα των αστικών και ημιαστικών περιοχών και σε αριθμό αγροτικών περιοχών.